

ERSATZTEILLISTE | Spare parts list

Liste des pièces de rechange | Lista de repuestos

MU-E-HY VARIO 140 - 200

AB SERIE | as of series | á partir de série | desde de la serie 2016

AUSGABE | edition | version | edición 11.2023

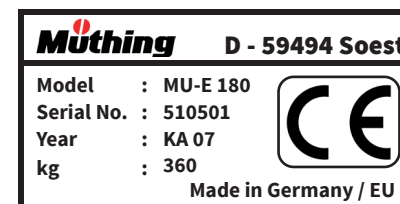
BESTELLCODE | Order code | Code de commande | Código de pedido P_E_ET_16_WEL_HY

Übertragen Sie hier bitte die Daten Ihres Gerätes und des verwendeten Getriebes.

Enter the details for your implement and the gear box you are using here.

Inscrire ici les références de votre machine et celles du boîtier.

Introduzca aquí los datos de su equipo y la transmisión utilizada.



Beispiel Typenschild | Type plate example
Exemple de plaque signalétique | Ejemplo de una placa de características

Benennung Designation Désignation Designación	Eintrag Entry N° d'enregistrement Registro
Modell Model Modèle Modelo	MU-E-HY VARIO 140 - 200 <input type="checkbox"/> 140 <input type="checkbox"/> 160 <input type="checkbox"/> 180 <input type="checkbox"/> 200
Seriennummer Serial number N° de série Número de serie	
Baujahr Year of manufacture Année de construction Año de construcción	
Getriebetyp Gearbox type Type de Système d'entraînement Tipo de transmisión	
Anbaubock Headstock Attelage Soporte adosado	<input type="checkbox"/> fest fixed fixe fijo <input type="checkbox"/> verschiebbar movable déportable móvil
Händler Dealer Distributeur Concesionario	
Inbetriebnahme am Date commissioned Date de mise en service Fecha de puesta en servicio	

Bei bitte deutlich ankreuzen !

Where there are checkboxes , please check these clearly!

Veuillez cocher les cases lisiblement!

Por favor, marque con una cruz en la casilla .



20 horizontal dotted lines for writing.



Einleitung Introduction Introduction Introducción 	6
Gerätebeschreibung Device description Description de l' appareil Description del dispositivo 	7
Grundausführung Basic model Modèle de base Modelo básico 	
Gehäuse Housing Caisson Caja 	8
Anbaubock - Front Headstock - frontal Attelage - front Soporte adosado - frente 	14
Hydro Antrieb Hydraulic drive Entraînement hydraulique Accionamiento hidráulico 	18
Hydro Antrieb Übersetzung Hydraulic drive transmission ratio Entraînement hydraulique transmission Accionamiento hidráulico multiplicación 	22
Schäkelrotor Shackle rotor Rotor manilles Grillete rotor 	24
Stützwalze Support roller Rouleau d'appui Cilindro de apoyo 	28
Sonderzubehör Optional accessory Accessoires optionnels Componente especial 	
Stützrad Support wheel Roue d'appui Rueda de soporte 	32
Anbaudreieck KAT I Implement triangle KAT I Triangle d'attelage KAT I Triángulo del dispositivo KAT I 	36
Kurzschnittklappe Short -cut flap Clapet de coupe courte Tapa de corte corto 	38
Kurzhäckselleiste Short chopping bar Lame hache-paille courte Listón de corte de paja corto 	40
Hydraulische Seitenverschiebung Hydraulic side shift Déport latéral hydraulique Desplazamiento lateral hidráulico 	42
Schneidschiene Cutting bar Contre-Lame Réglable Carril de corte 	46
Verschleißeinlage Wear insert Blindage Junta de desgaste 	48
Verschleißkufen Wear runner Patin d'usure Cuchilla de desgaste 	50
Hydraulische Druckentlastung MU-SOFA Hydraulic pressure relief MU-SOFA Délestage hydraulique MU-SOFA Descarga de presión hidráulica MU-SOFA 	52
Betriebsstundenzähler Operating hours counter Compteur horaire Contador de horas de servicio 	56
Beleuchtungsträger Lighting equipment Support d'éclairage Soporte de alumbrado 	58
Warntafel mit Beleuchtungseinrichtung Warning sign with lighting equipment Panneau de signalisation avec système d'éclairage Panel de aviso con dispositivo de iluminación 	60
Kontakte Contacts Contacts Contactos 	
National Naciona National Nacional 	62
International Internaciona Internationale Internacionalmente 	64

20 horizontal dotted lines for writing.



SEHR GEEHRTER KUNDE,

auf den folgenden Seiten finden Sie eine vollständige Übersicht aller Bauteile Ihres Müthing Mulchgerätes MU-E-HY VARIO 140 - 200. Anhand dieser Unterlage bitten wir Sie benötigte Ersatzteile genau zu identifizieren und mit den nachfolgenden Angaben zu bestellen. Benötigen Sie Hilfe oder weitere Informationen kontaktieren Sie uns.

Vielen Dank - Ihr Müthing-Team

CHER CLIENT,

Vous trouverez sur les pages suivantes une description complète des composants de votre broyeur Müthing MU-E-HY VARIO 140 - 200. Nous vous invitons à identifier exactement les pièces de rechange requises à l'appui de ce document et de les commander en indiquant le n° de référence de pièces de rechange. N'hésitez pas à nous contacter si vous avez besoin d'aide ou d'informations complémentaires.

Merci beaucoup – Votre équipe Müthing

DEAR CUSTOMER,

The following pages offer a complete overview of the components in your Müthing MU-E-HY VARIO 140 - 200 mulcher. We are providing you with this document so that you can identify exactly the spare parts you require and order them using the spare part numbers listed. Should you need any assistance or further information, please contact us.

Kind regards - Your Müthing team

ESTIMADO CLIENTE,

En las siguientes páginas ponemos a su disposición una relación completa de los componentes de su trituradora MU-E-HY VARIO 140 - 200 de Müthing. Le rogamos que con ayuda de este listado identifique las piezas de repuesto necesarias y las encargue con su correspondiente número de repuesto. No dude en ponerse en contacto con nosotros para solicitar ayuda o información ampliada.

Muchas gracias - Su equipo Müthing



Beachten Sie immer die Sicherheitshinweise der Betriebsanleitung !

Always follow the safety instructions in the operating manual.

Veuillez toujours tenir compte des consignes de sécurité figurant dans le manuel d'utilisation !

Observe siempre las indicaciones de seguridad de las instrucciones de servicio !

DIE HAUPTBAUGRUPPEN SIND:

1. Mulchergehäuse mit Schutzlamellen, hinterem Gummischutz und Gleitkufen
2. Dreipunktanbaubock
3. Rotor mit Lagerung, Werkzeugen und Werkzeughaltern
4. Stützwalze (Stützräder) mit Lagerung
5. Hydro Antrieb mit Keilriemenschutzhaube
6. Sonderzubehör

THE MAIN COMPONENTS ARE:

1. Mulcher housing with protective strips, rear rubber protector and skids
2. Three-point headstock
3. Rotor with mount, tools and tool holders
4. Support roller (support wheels) with mount
5. Hydraulic drive with V-belt guard
6. Optional accessories



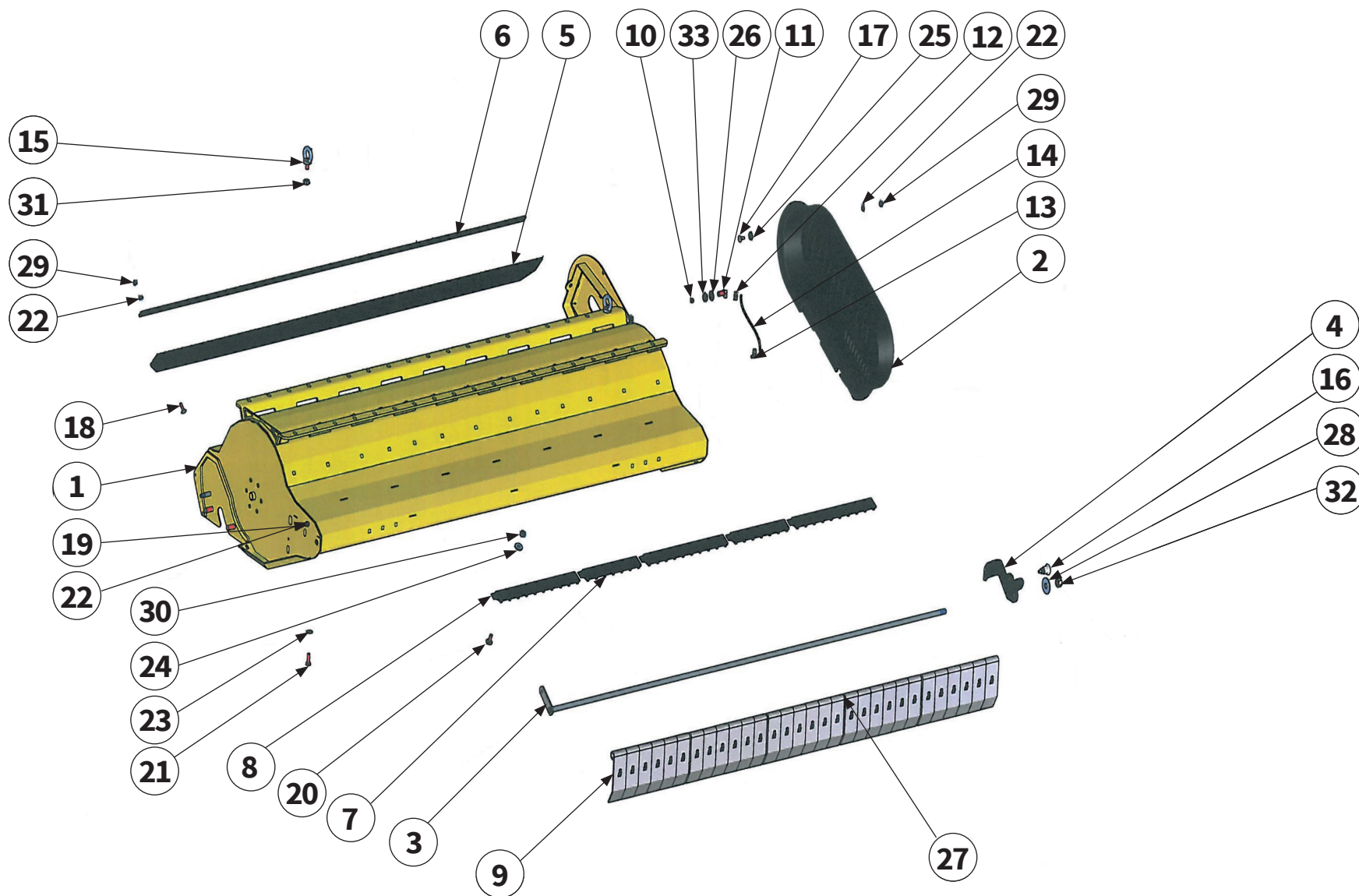
LES GROUPES PRINCIPAUX SONT:

1. Carter du broyeur avec lamelles de protection, protection en caoutchouc à l'arrière et patins de glissement
2. Attelage trois points
3. Rotor équilibré avec outils et supports d'outils
4. Rouleau-support (roues supports) avec suspension
5. Entraînement hydraulique avec capot de protection
6. Accessoires spécifiques

LOS GRUPOS CONSTRUCTIVOS PRINCIPALES SON:

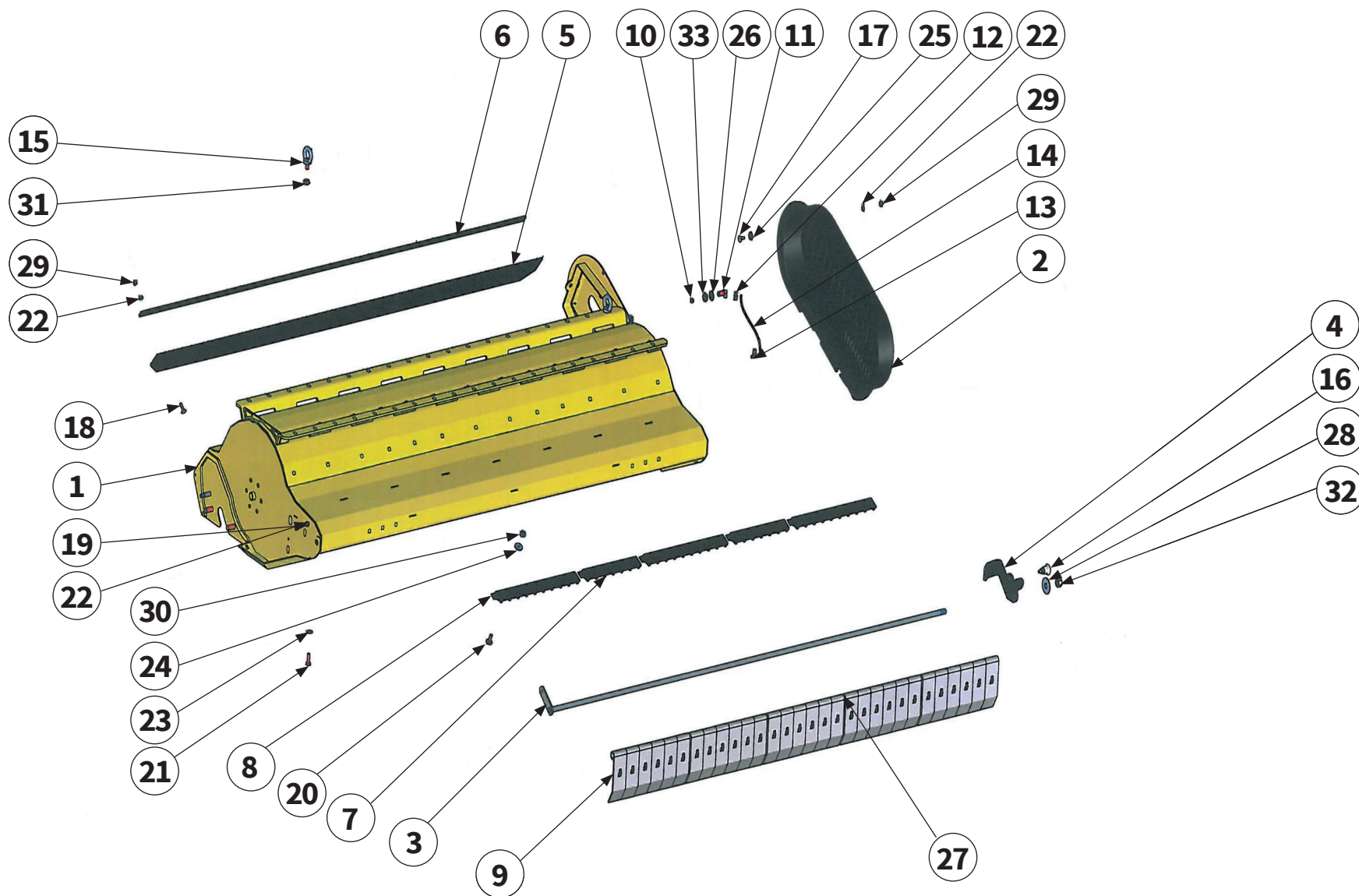
1. Carcasa de la trituradora con placas de protección, protección trasera de goma y patines
2. Enganche de tres puntos
3. Rotor con cojinete, herramientas y portaherramientas
4. Cilindro de apoyo (ruedas de apoyo) con cojinete
5. Accionamiento hidráulico con cubierta protectora de la correa
6. Accesorio especial

| Hauptbaugruppe Schlegelmulcher Baureihe MU-E-HY VARIO 140 - 200
| Main assembly of the MU-E-HY VARIO 140 - 200 flail mulcher
| Groupe principal Broyeur à marteaux série MU-E-HY VARIO 140 - 200
| Grupo constructivo desbrozadora serie MU-E-HY VARIO 140 - 200

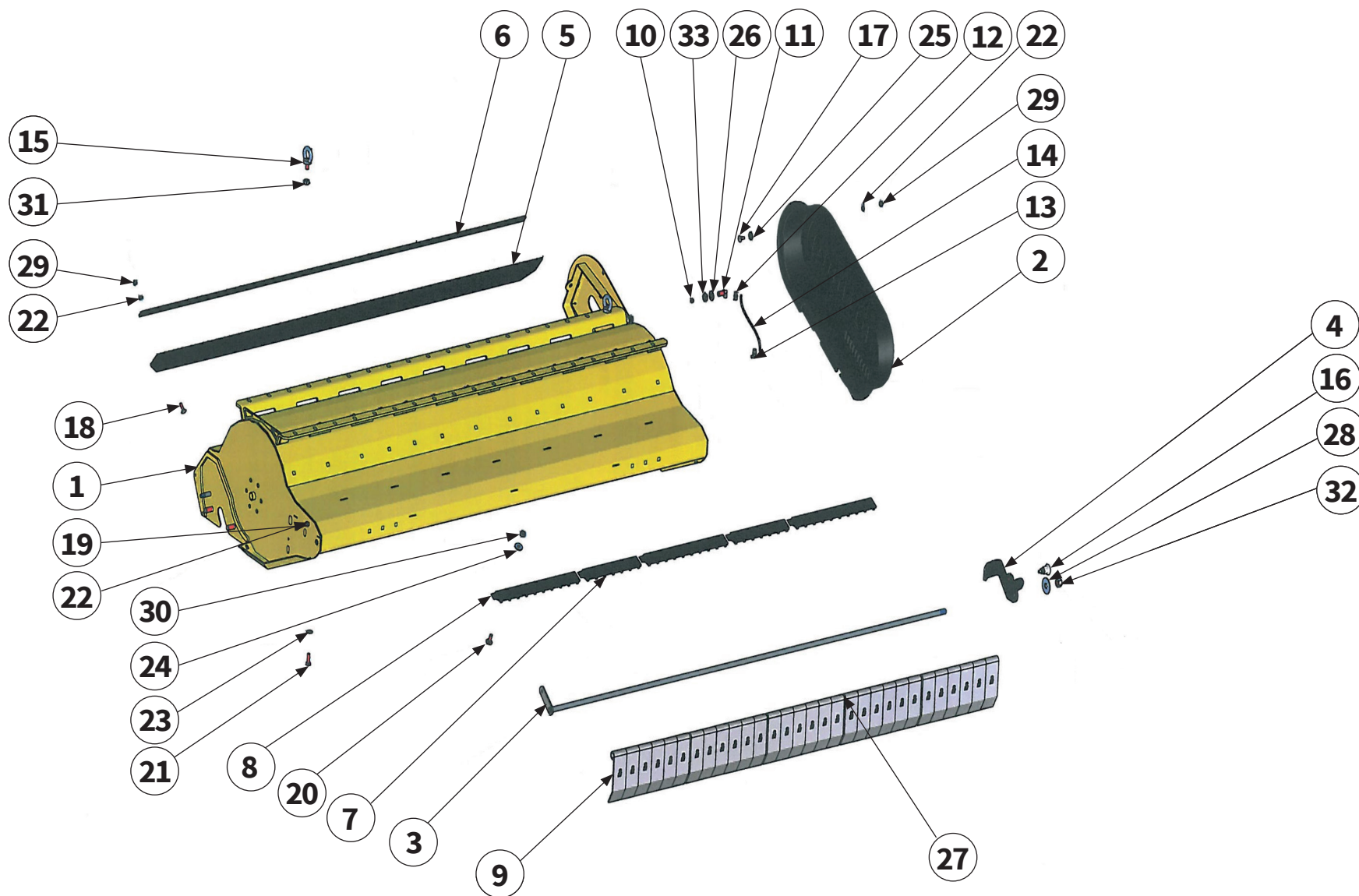


Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017402 1	00017171 1	00017361 1	00017120 1	Gehäuse	housing	Caisson	Caja
2	00017121 1				Schutz- abdeckung	protective cover	Recouvrement de protection	Cubierta protectora
3	00017380 1	00017173 1	00017347 1	00017112 1	Pendelwelle	swing shaft	Arbre oscillant	Eje del péndulo
4	00017060 1				Stütze	pillar	Support	Apoyo
5	00003524 1	00003519 1	00017348 1	00015266 1	Schutzgummi	guard	Protection	Protección
6	00003523 1	00003518 1	00017338 1	00015244 1	Halteblech	support plate	Tôle de support	Bloque de terminales
7	00005516 2				Gegenschneide 300	chopping bars	Lame hache-paille courte	Listón de corte de paja corto
8	00005518 2				Gegenschneide 400	chopping bars	Lame hache-paille courte	Listón de corte de paja corto
9	MU000313 23				Pendelklappen	flap with swing protection	Volvet de protection	Tapa protecto del puéndulo
10	MU980700 2				Schmiernippel	lubricating nipple	Nipple de graissage	Engrasador



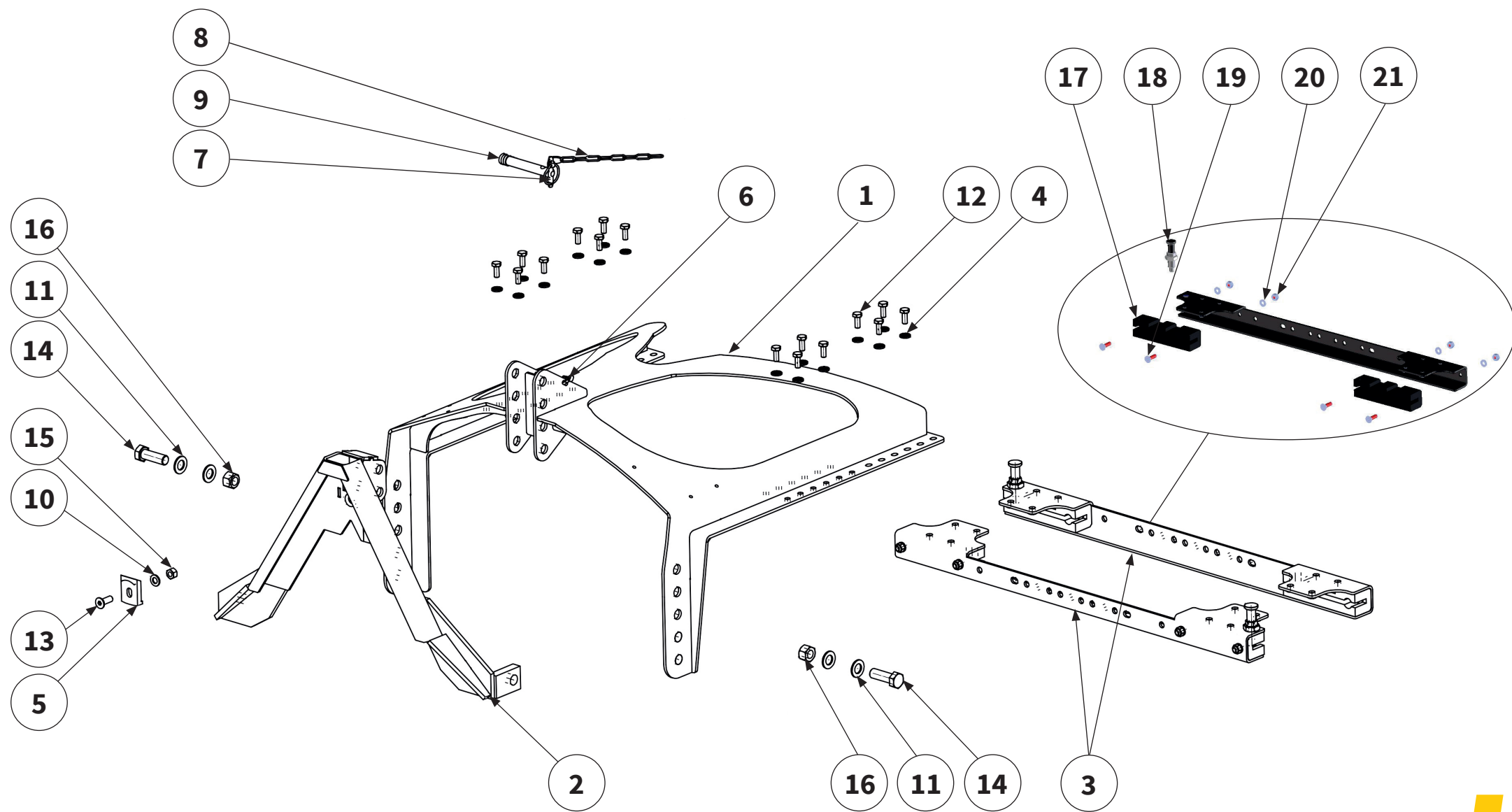


Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
11	00017522				Rohrverbinder	connector	Conector	Connecteur
	1	1	1	1				
12	MULI0002				Verschraubung	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	1	1	1	1				
13	MULI0006				Verschraubung	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	1	1	1	1				
14	MULI0005				Schmierleitung	lubrication line	Conduite de graissage	Tubería de engrase
	0,25m	0,25m	0,25m	0,25m				
15	00008092A				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	2				
16	00017113				Rastriegel	catch lock	boulon de verrouillage	pasador de retención
	1	1	1	1				
17	MU980107				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	3	3	3	3				
18	MU0099987				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	11	13	13	15				
19	MU980115				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	1	1	1	1				
20	00000904				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	10	12	13	15				
21	MU980205				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	13	17	19	21				
22	MU980102				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	17	19	19	21				
23	MUNSKL10				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	13	17	19	21				
24	MU0099950				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	10	12	13	15				



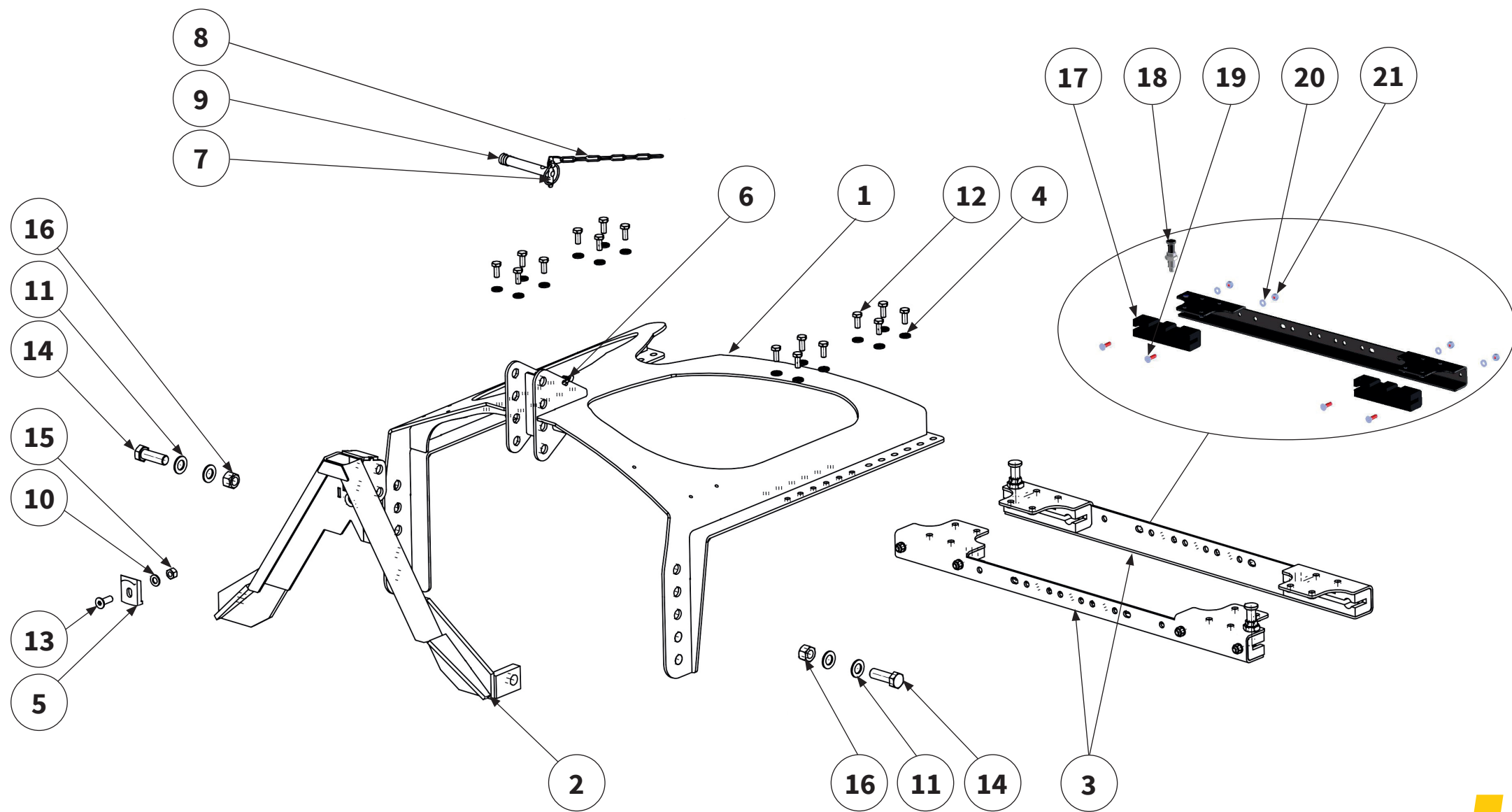
Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
25	MU980302				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	3	3	3	3				
26	MU980502				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	1	1	1	1				
27	MU980402				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	10	15	2	8				
28	MU980403				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	1	1	1	1				
29	MU0099961				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	16	18	18	20				
30	MU0099960				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	10	12	13	15				
31	MU980301				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	2	2	2	2				
32	MU980401				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	1	1	1	1				
33	MU980521				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	1	1	1	1				





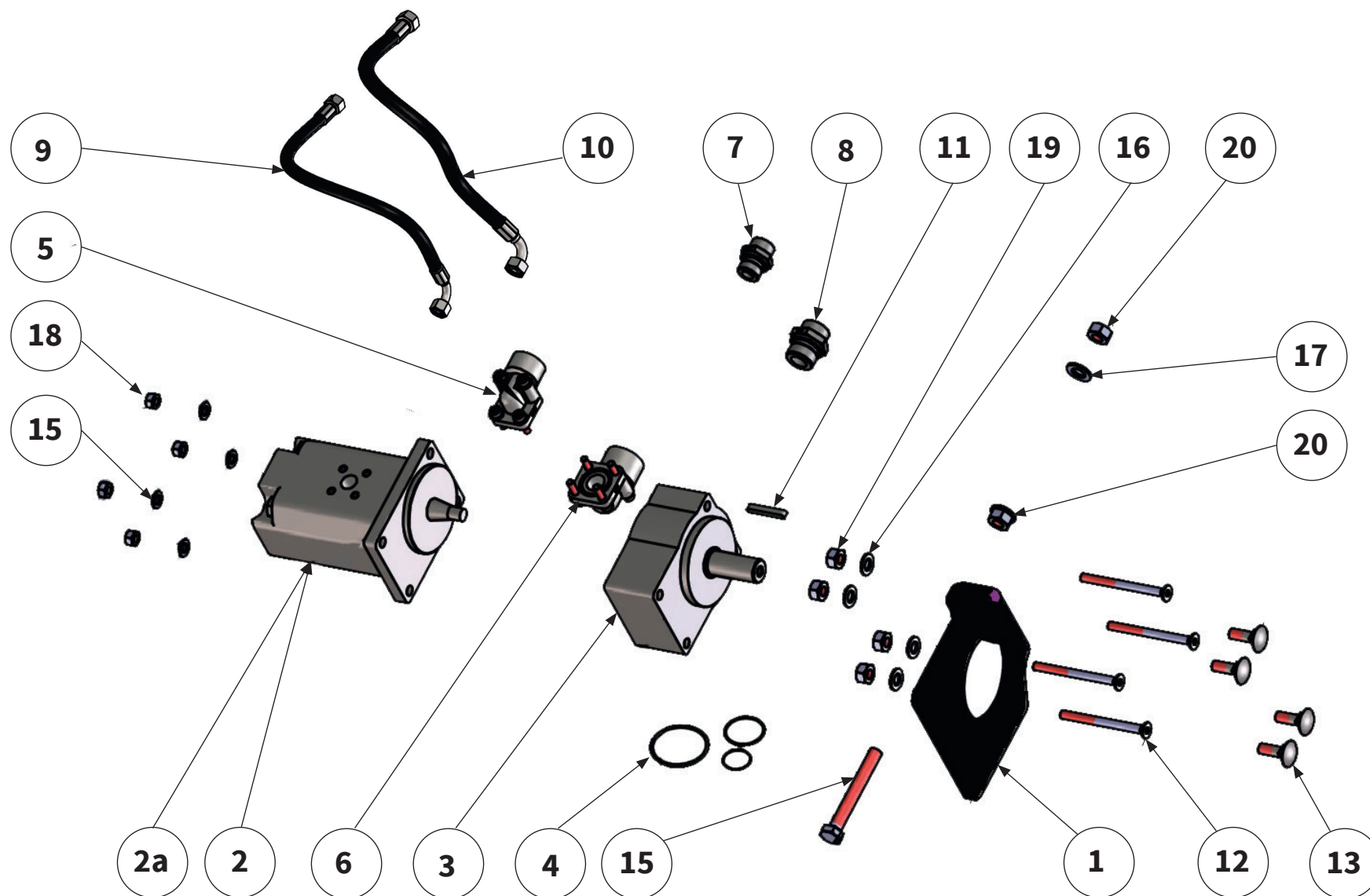
Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017130				Anbaubock	headstock	Attelage	Soporte de montaje
	1	1	1	1				
2	00017133				Kuppeldreieck	implemen triangle	Triangle d'attelage	Triángulo del dispositivo
	1	1	1	1				
3	00015847				Gleitschieneaufnahme	side bar holder cpl.	Logement d' rail de glissement	Alojamiento del riel de deslizamiento
	2	2	2	2				
4	MUNSLK10				Scheibe	washer	Rondelle	Arandela
	16	16	16	16				
5	00009844				Sperrplatte	Detent plate	Plaque	Placa
	1	1	1	1				
6	00017526				Simplexhaken	securing hook	Crochet de sécurité	Gancho de retención
	1	1	1	1				
7	0112 2700				Sicherheitsklappstecker	lynch pin	Esse d' essieu	Pasador abatible
	1	1	1	1				
8	00017524				Sicherungskette	chain	Chaîne	Cadena
	1	1	1	1				
9	MU0205041				Oberlenkerbolzen	pin	Axe	Premo
	1	1	1	1				
10	MU980302				Scheibe	washer	Rondelle	Arandela
	1	1	1	1				
11	MU980505				Scheibe	washer	Rondelle	Arandela
	4	4	4	4				
12	MU980208				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	16	16	16	16				



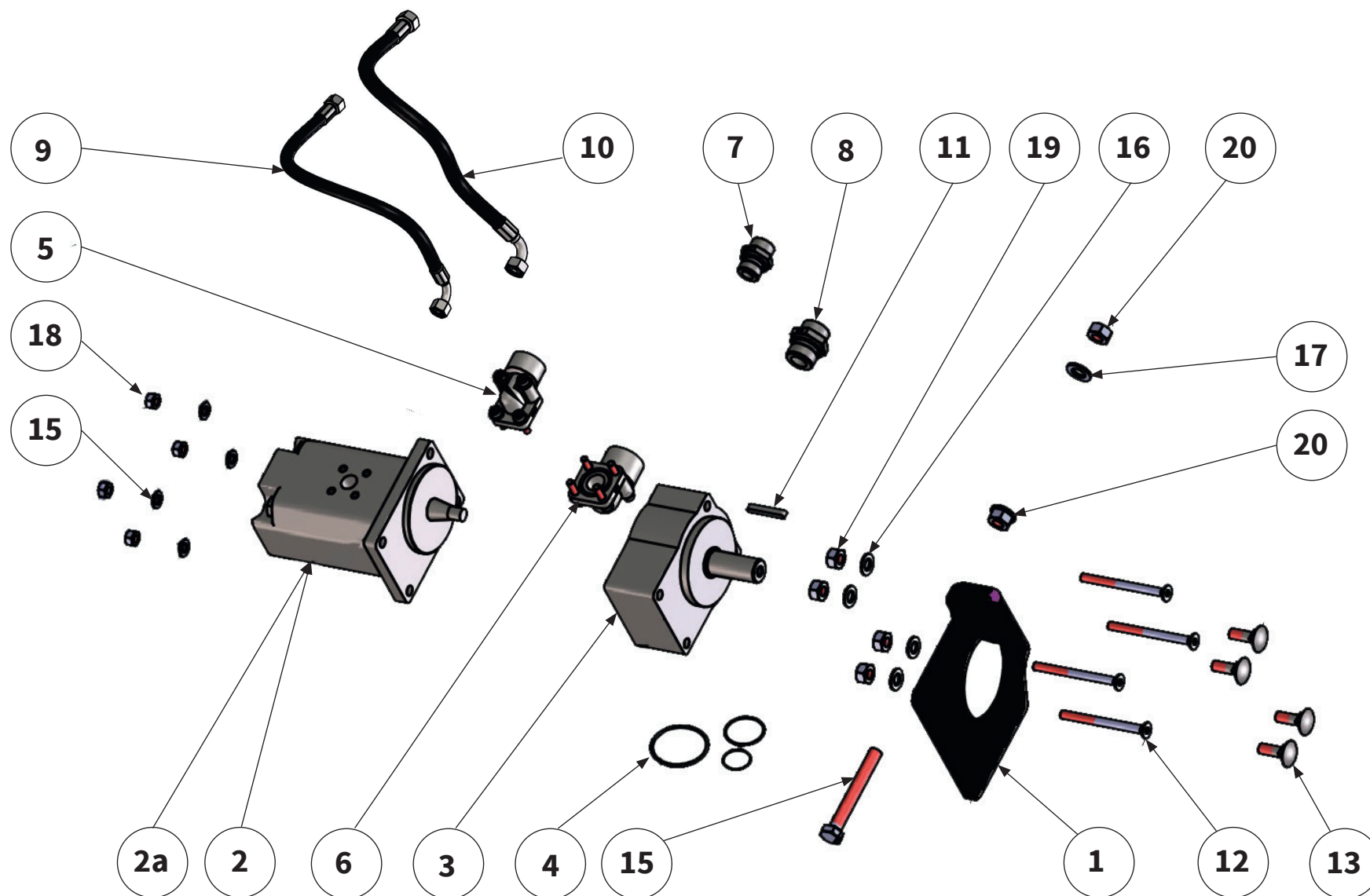


Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante					DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número								
	MU-E 120	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
13	MU980339					Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	1	1	1	1	1				
14	MU981008					Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	2	2				
15	MU980301					Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	1	1	1	1	1				
16	MU0099959					Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	2	2	2	2	2				
17	00015846					Gleitplatte	slide plate	Rail de glissement	Placa deslizante
	2	2	2	2	2				
18	00015865					Rastbolzen	stop bolt	Boulon d'arrêt	Perno de retención
	1	1	1	1	1				
19	MU980251					Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	4	4	4	4	4				
20	MU980202					Scheibe	washer	Disque	Arandela
	4	4	4	4	4				
21	MU0099960					Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4	4				



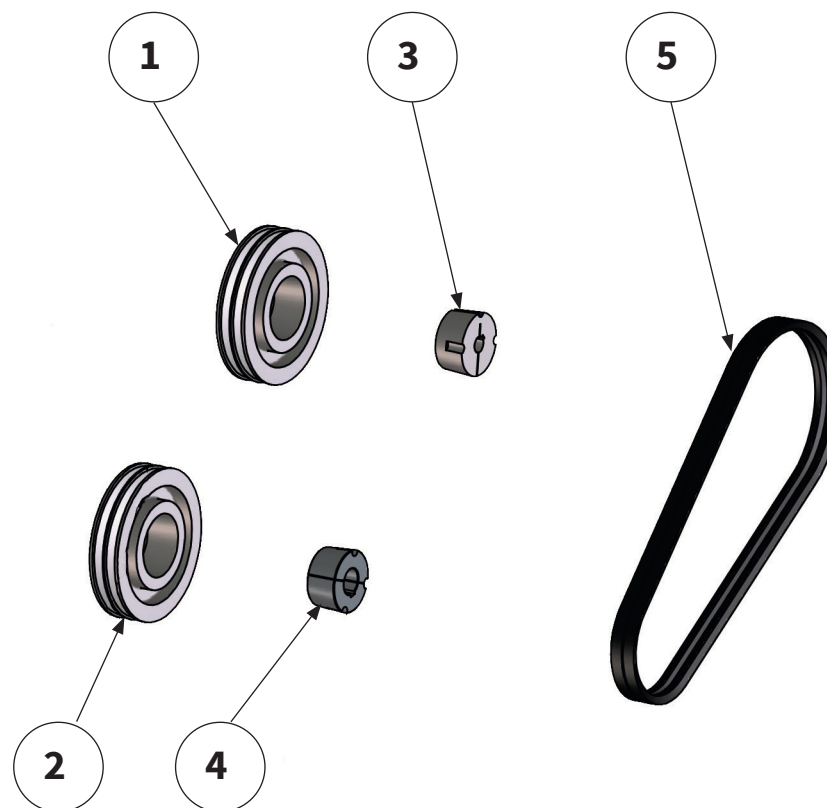


Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00014772				Spannblech	clamping plate	Plaque de serrage	Chapa de sujeción
	1	1	1	1				
2	00015680				Zahnradmotor	hydraulic motor	Moteur hydraulique	Motor hidráulico
	1	1	1	1				
2a	00017440				Zahnradmotor	hydraulic motor	Moteur hydraulique	Motor hidráulico
	1	1	1	1				
3	00015678				Lager	bearing	palier	cojinete
	1	1	1	1				
4	MUDM0004				Dichtsatz	sealpacket	Kit d'étanchéité	Juego de estanqueización
	1	1	1	1				
5	00015682				Flansch	flange	Bride	Brida
	1	1	1	1				
6	00015684				Flansch	flange	Bride	Brida
	1	1	1	1				
7	00015668				Einschraubstutzen	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	1	1	1	1				
8	00015669				Einschraubstutzen	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	1	1	1	1				
9	00015796				Hydraulikschlauch	hydraulic hose	Tuyau hydraulique	Tubo flexible hidráulico
	1	1	1	1				
10	00015799				Hydraulikschlauch	hydraulic hose	Tuyau hydraulique	Tubo flexible hidráulico
	1	1	1	1				
11	00008108				Passfeder	parallel key	Clavette	Chaveta de ajuste
	1	1	1	1				
12	00008123				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	4	4	4	4				



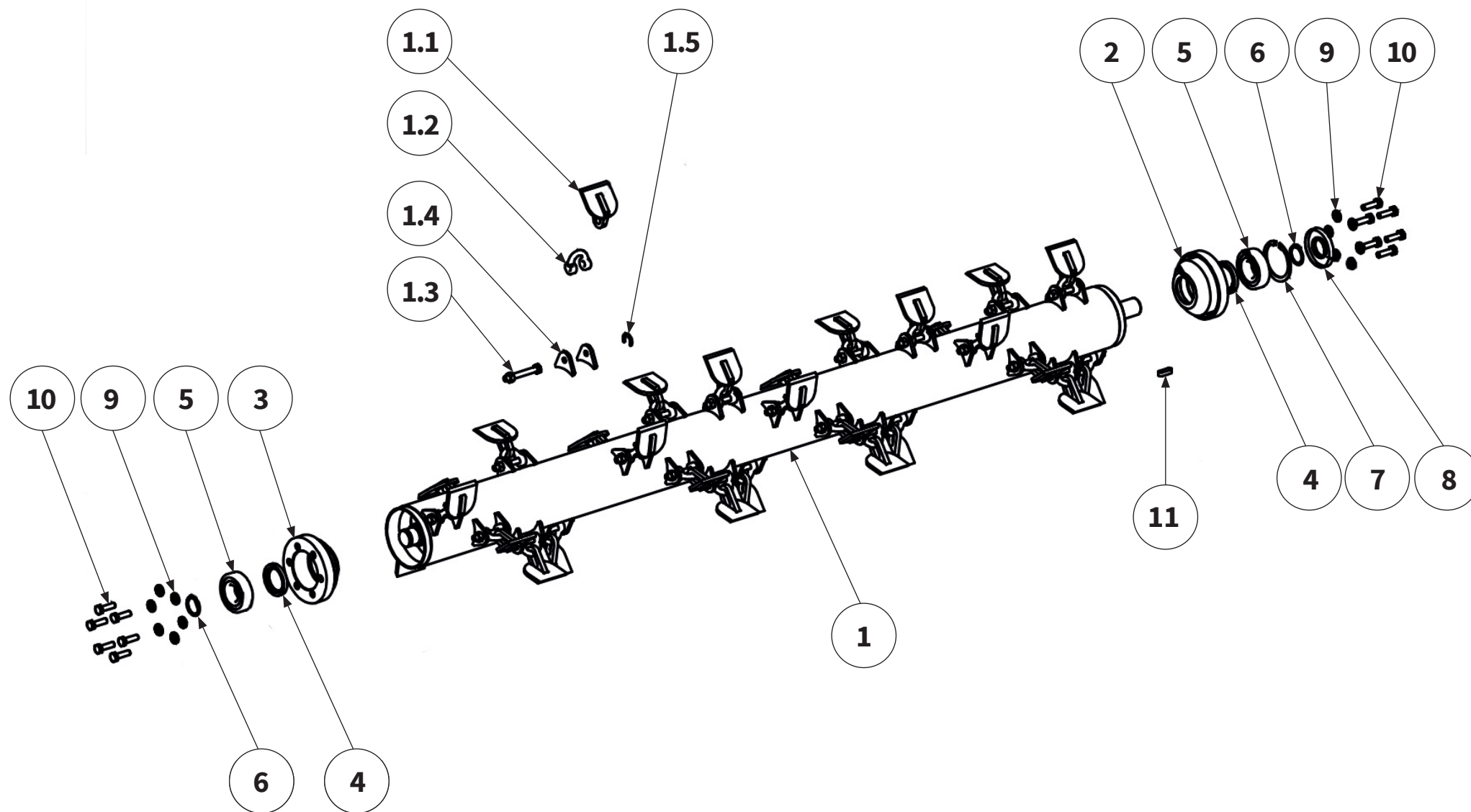
Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
13	0000904				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	4	4	4	4				
14	MU980316				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	1	1	1	1				
15	MU980102				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	4	4	4	4				
16	MU980202				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	4	4	4	4				
17	MU980302				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	2	2	2	2				
18	MU0099961				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4				
19	MU0099960				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4				
20	MU980300				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	2	2	2	2				





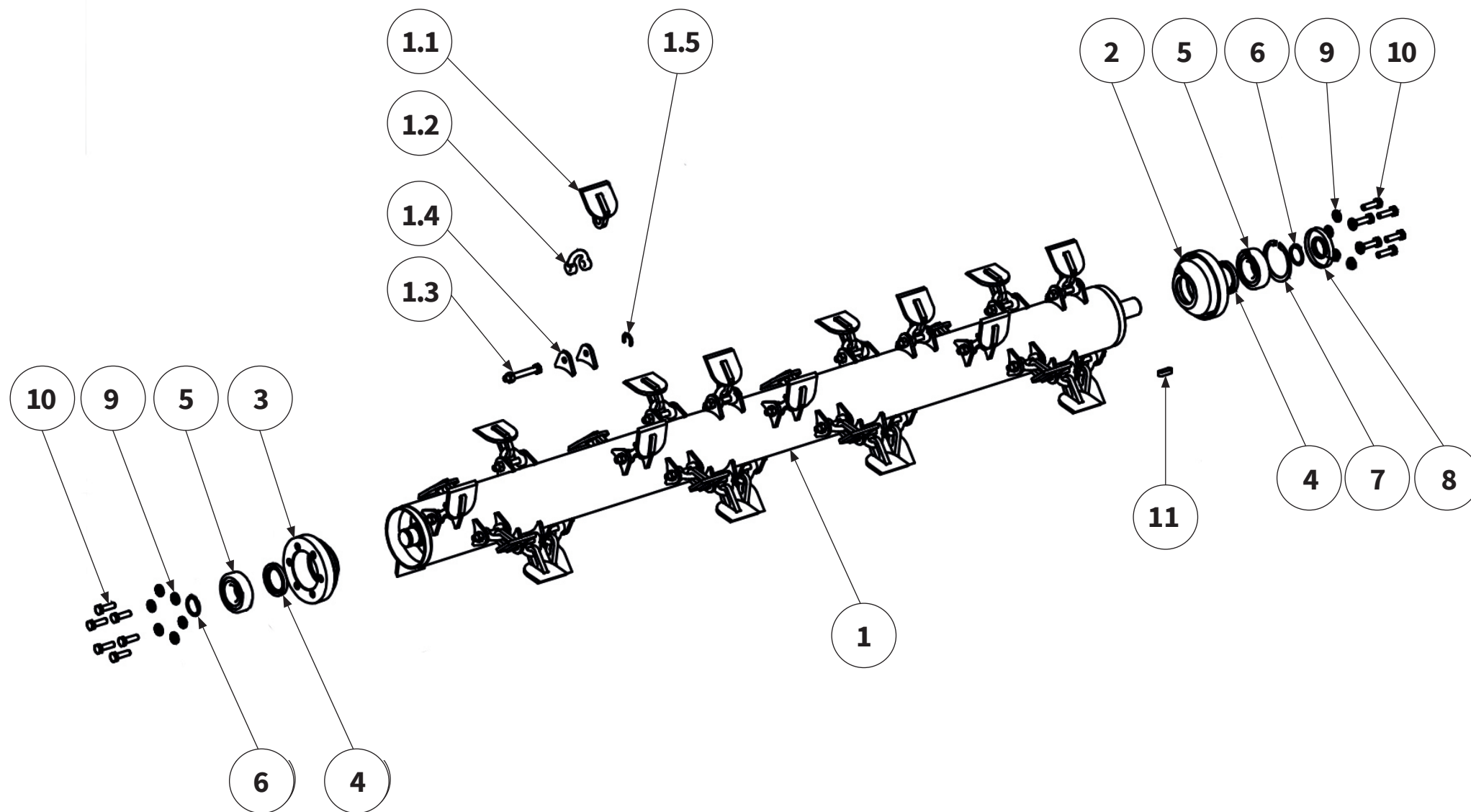
Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante					DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Volumenstrom Fahrzeug Vehicle volume flow rate Débit volumique véhicule Caudal vehículo								
	50-55 l/min	60-70 l/min	75 l/min	80 l/min	90 l/min				
1	MU0010821					Keilriemenscheibe	belt pulley	Poulie	Polea
	1	1	1	1	1				
2	MU981909		MU981913	MU0010821	MU981912	Keilriemenscheibe	belt pulley	Poulie	Polea
	1	1	1	1	1				
3	00009138					Taperbuchse	clamping bush	Douille de serrage	Manguito de su- jeción
	1	1	1	1	1				
4	00005570		MU980829			Taperbuchse	clamping bush	Douille de serrage	Manguito de su- jeción
	1	1	1	1	1				
5	MU981837		00017143	MU981836	MU981835	Keilriemen	V-belt	Courroie trapézoïdale	Correa trapezoidal
	2	2	2	2	2				





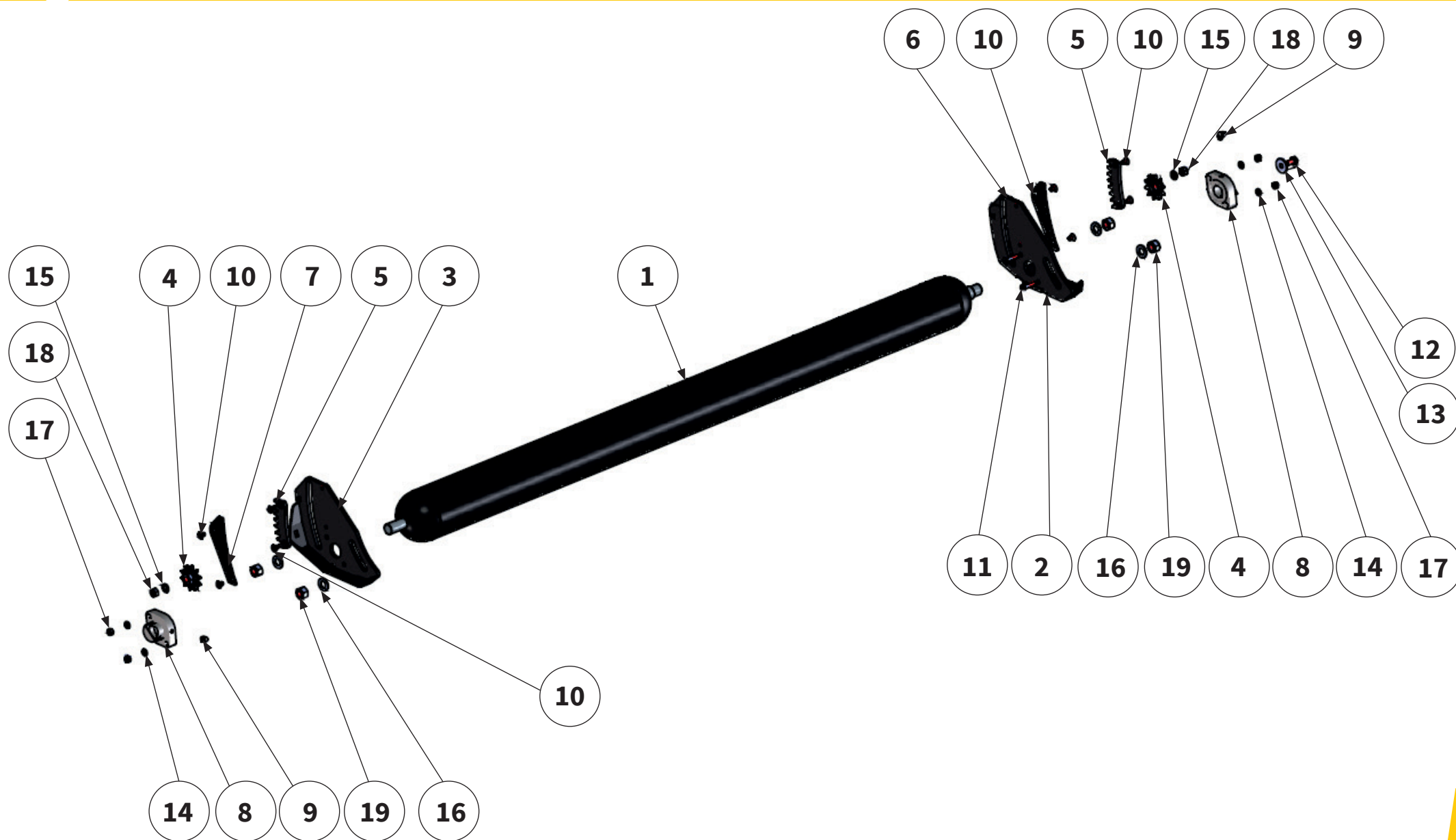
Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017384 1	00017078 1	00017236 1	00015218 1	Rotor inkl. Werkzeug	rotor with tools	Rotor	Rotor
1.1	MU 4				Schäkelmesser	shackle flail	Lame de manille	Chuchilla del grillete
	24	28	32	36				
1.2	MU0801031				Schäkel	shackle	Manille	Grillete
	24	28	32	36				
1.3	MU0801041				Schraube mit Mutter	bolt with nut	Vis avec Écrou	Tornillo con Tuerca
	24	28	32	36				
1.4	00015026				Werkzeughalter	tool holders	porte-outils	portaherramientas
	48	56	64	72				
1.5	MU0702051				Verdrehsicherung	anti-twist protection	Sécurité anti-torsion	Seguro contra giro
	24	28	32	36				
2	00015217				Rotorlager- halterung	rotor holder	Support de Rotor	Soporte del Rotor
	1	1	1	1				
3	00015216				Rotorlager- halterung	rotor holder	Support de Rotor	Soporte del Rotor
	1	1	1	1				
4	MU981101				Wellendichtring	shaft seal	Bague à lèvres	Retén de eje
	2	2	2	2				
5	MU981102				Lager	bearing	Palier	Cojinete
	2	2	2	2				
6	MU490009				Sicherungsring	circlip	Bague de sécurité	Anillo de seguridad
	2	2	2	2				



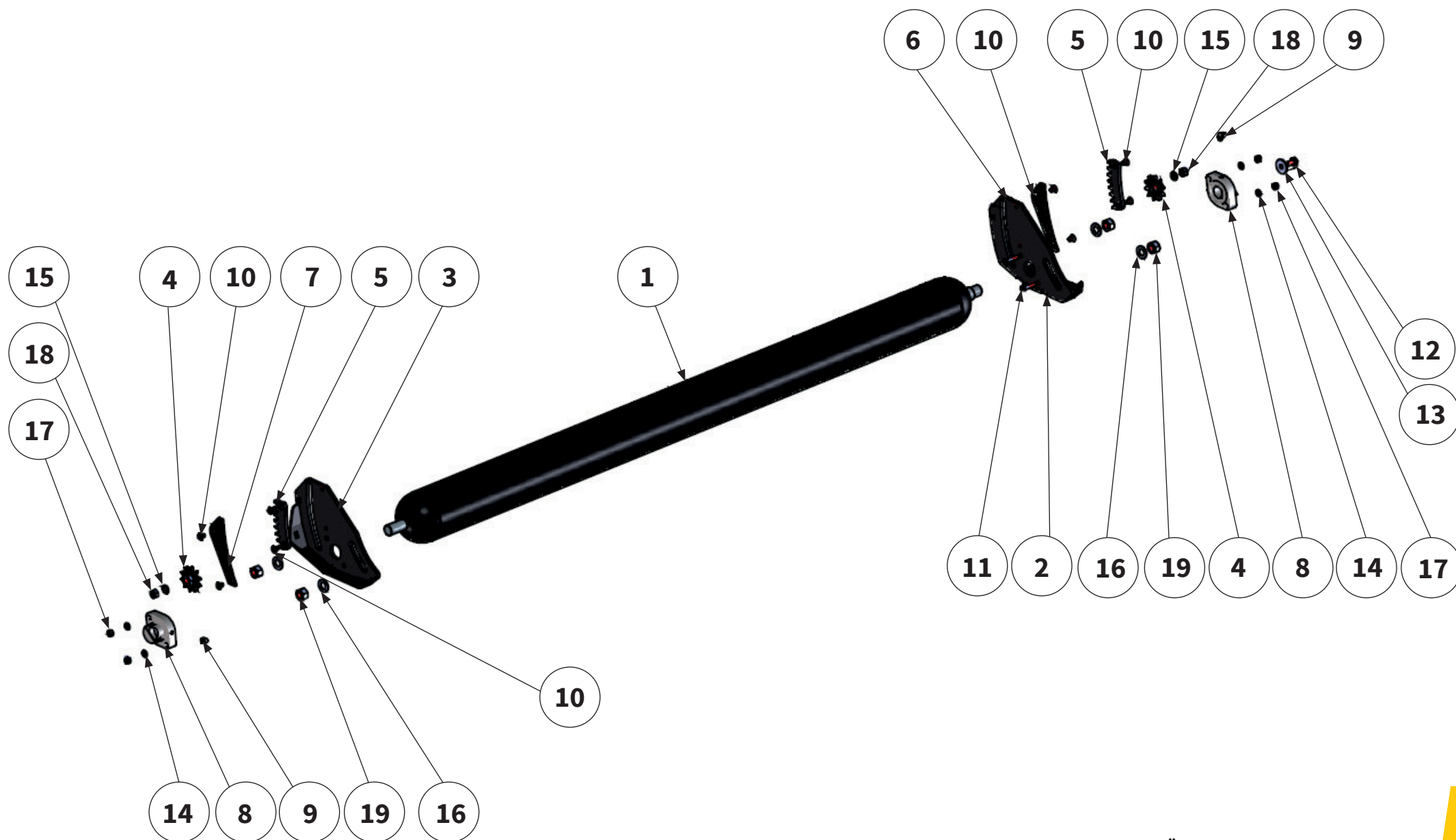


Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
7	MU981896				Sicherungsring	circlip	Bague de sécurité	Anillo de seguridad
	1	1	1	1				
8	MU623007				Wellendichtring	shaft seal	Bague à lèvres	Retén de eje
	1	1	1	1				
9	MUNSKL10				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	12	12	12	12				
10	MU980222				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	12	12	12	12				
11	MU0510092				Passfeder	parallel key	Clavette	Chaveta de ajuste
	1	1	1	1				

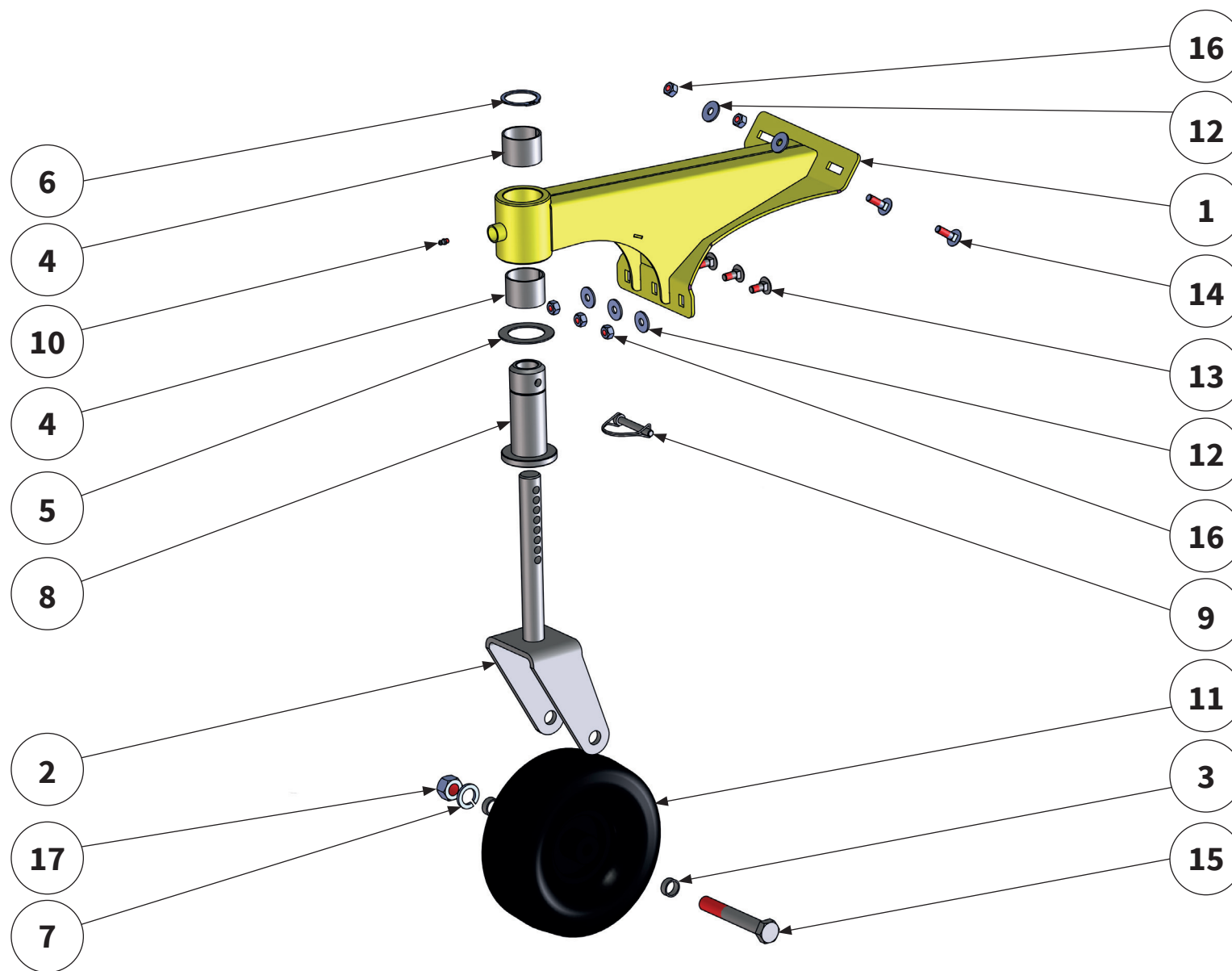




Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	MU0110793 1	MU0110794 1	MU0110795 1	MU0110796 1	Stützwalze	support roller	Rouleau d'appui	Cilindro de apoyo
2	00015272 1 1 1 1				Halteplatte	retainer plate	Plaque de support	Placa de retención
3	00015275 1 1 1 1				Halteplatte	retainer plate	Plaque de support	Placa de retención
4	00015277 2 2 2 2				Zahnrad	gearwheel	Roue dentée	Rueda dentada
5	00015278 2 2 2 2				Zahnstange	gear rack	crémaillère	cremallera
6	00015261 1 1 1 1				Nonius	nonius	Vernier	Nonio
7	00015262 1 1 1 1				Nonius	nonius	Vernier	Nonio
8	00001673 2 2 2 2				Flanschlager mit Kappe	flange with cap	Plaque de capuchon	Chapa de cubierta
8a	KAPPE 2 2 2 2				Abdeckkappe	protective cap	Capuchon de protection	Cubierta protection
9	H3 M08x1 2 2 2 2				Schmiernippel	lubricating nipple	Nipple de graissage	Engrasador
10	MU981902 8 8 8 8				Schraube	bolt	Vis	Tornillo

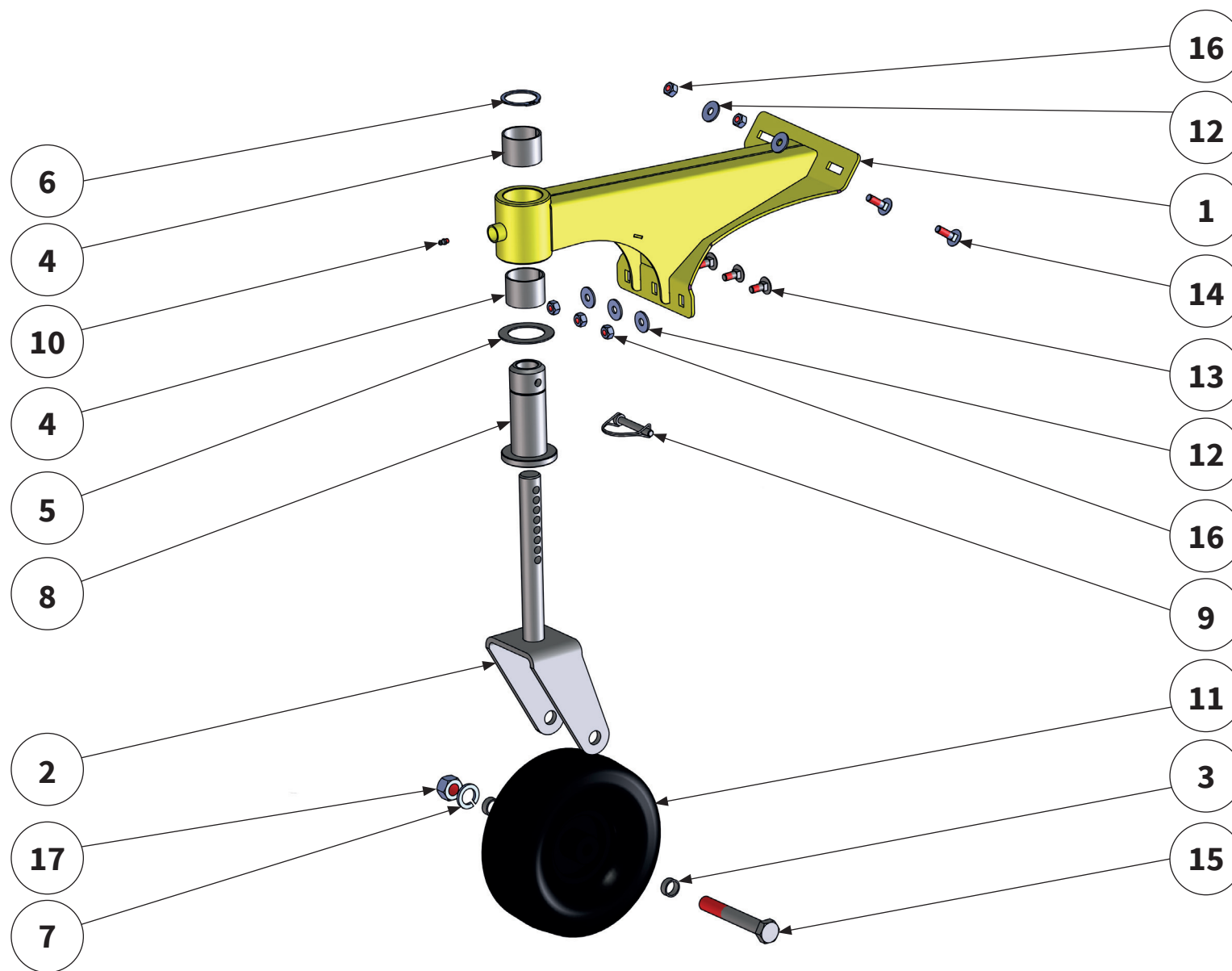


Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
11	MU981903				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	4	4	4	4				
12	MU0099970				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	1	1	1	1				
13	MU981904				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	1	1	1	1				
14	MU980102				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	4	4	4	4				
15	MU980202				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	2	2	2	2				
16	MU980402				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	4	4	4	4				
17	MU0099961				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4				
18	MU980201				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	2	2	2	2				
19	MU980401				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4				



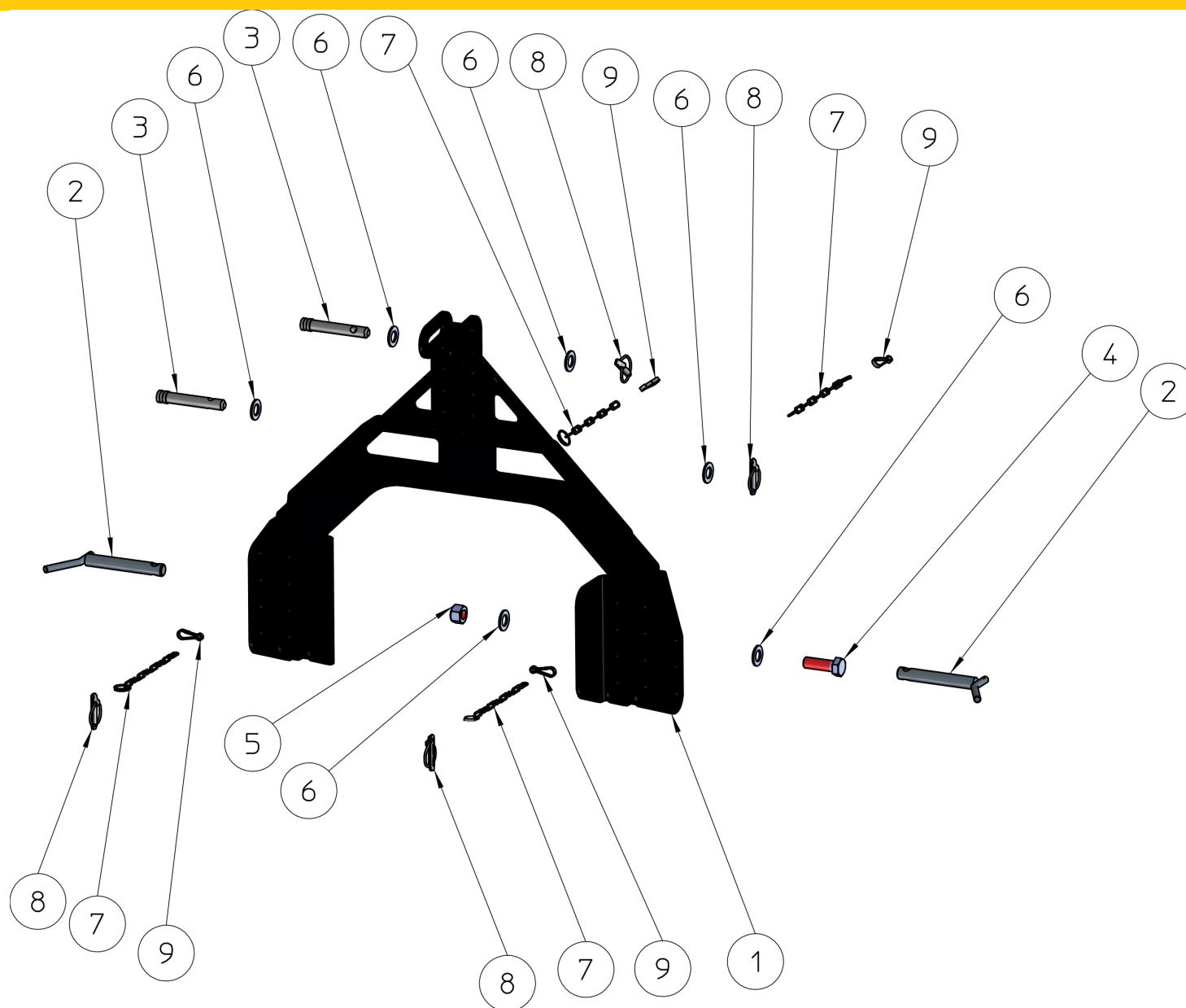
Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017204				Stützradträger	support wheel carrier	Support de la roue d'appui	Soporte de la rueda de soporte
	1	1	1	1				
2	MU0110751				Radgabel	wheel yoke	Fourche de roue	Horquilla de rueda
	1	1	1	1				
3	MU0211051				Distanzbuchse	bush	Douille	Casquillo
	2	2	2	2				
4	MU0211111				Gleitlagerbuchse	bush	Douille	Casquillo
	2	2	2	2				
5	MU0211101				Anlaufscheibe	thrust washer	Rondelle de butée	Arandela de tope
	1	1	1	1				
6	MU0099990				Sicherungsring	circlip	Bague de sécurité	Anillo de seguridad
	1	1	1	1				
7	MU980519				Federring	spring washer	Rondelle élastique	Anillo elástico
	1	1	1	1				
8	MU0211071				Flanschmuffe	bush	Douille	Casquillo
	1	1	1	1				
9	MU0099946				Rohrklappsplint	pipe lynch pin	Goupille rabattable	Conector de tapa de tubo
	1	1	1	1				
10	H1 M06x1				Schmiernippel	lubricating nipple	Nipple de graissage	Engrasador
	1	1	1	1				
11	MU0211091-3				Stützrad	support wheel	Roue d'appui	Rueda de soporte
	1	1	1	1				





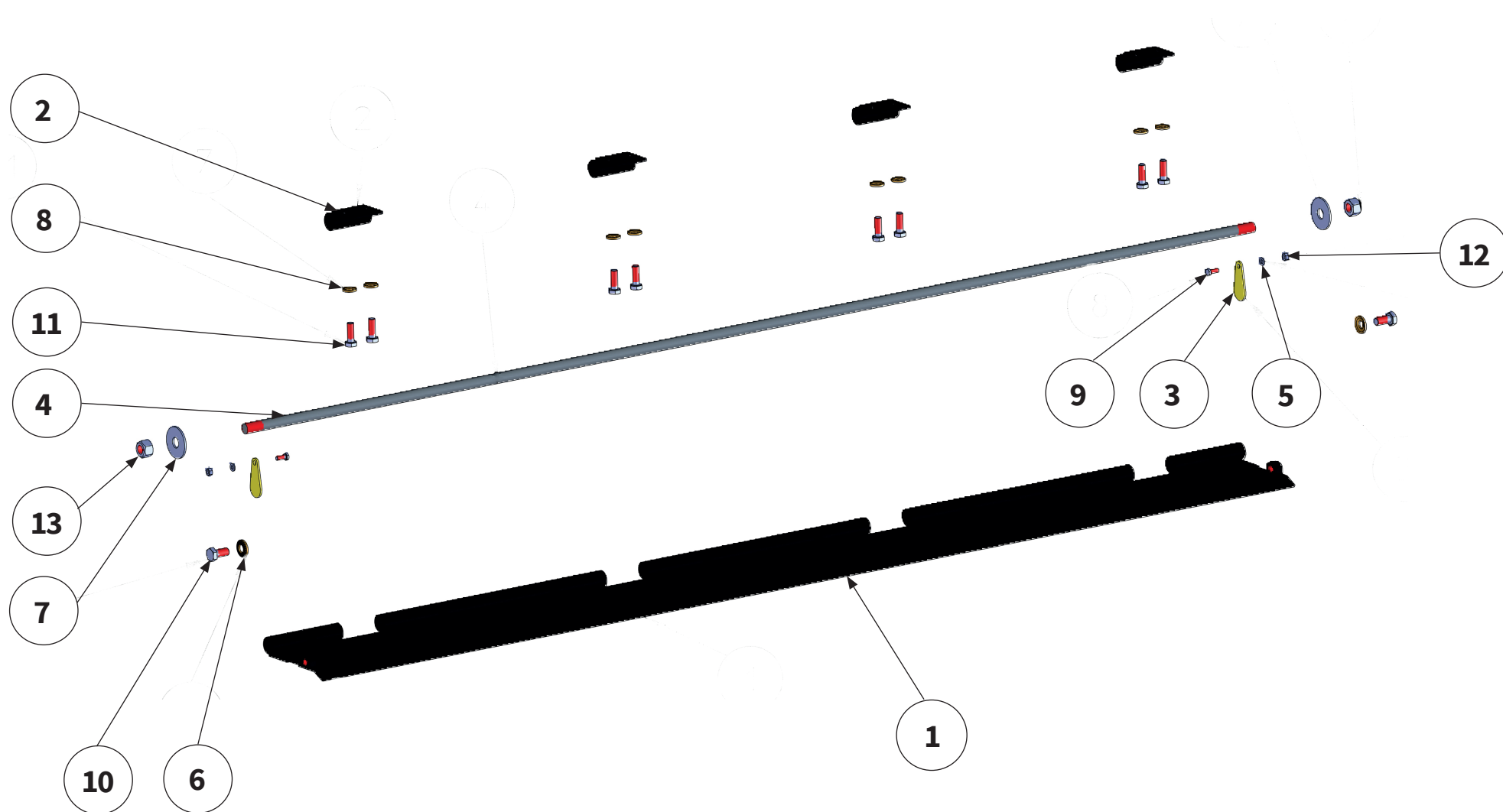
Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
12	MU0099950				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	5	5	5	5				
13	00000903				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	3	3	3	3				
14	00000905				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	2				
15	MU0099977				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	1	1	1	1				
16	MU0099960				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	5	5	5	5				
17	MU0099959				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	1	1	1	1				





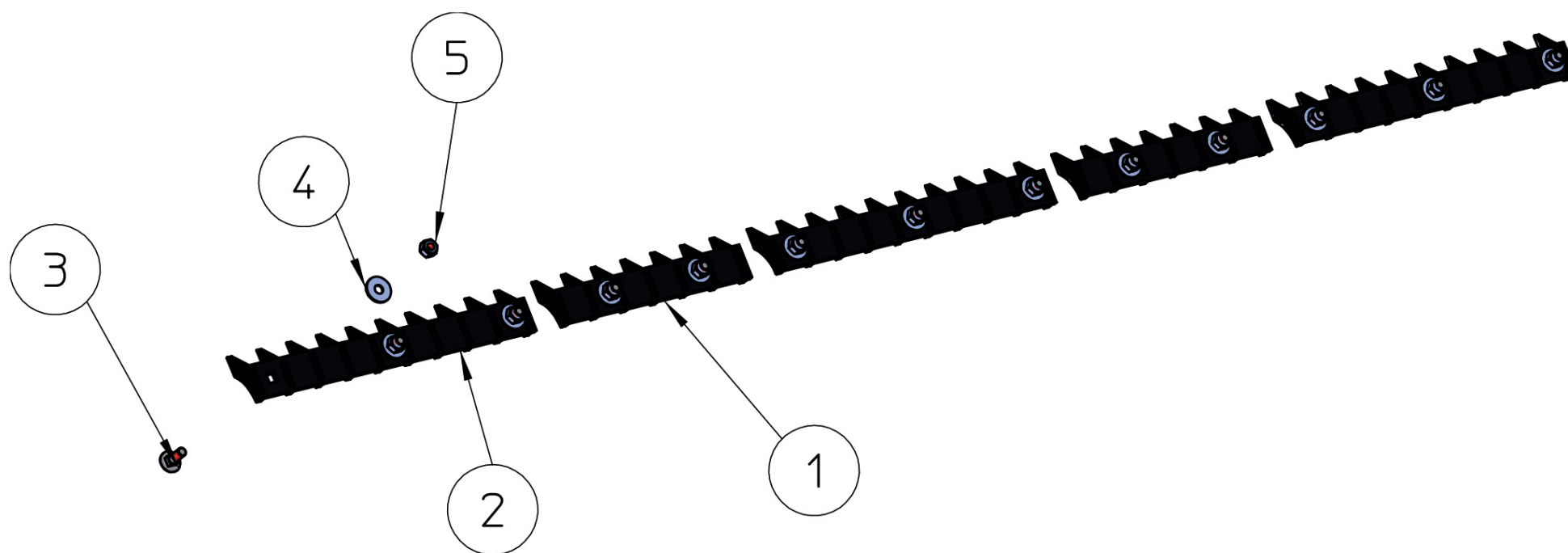
Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante					DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número								
	MU-E 120	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	1	1	00017335 1	1	1	Anbaudreieck	implement triangle	Triangle d´attelage	Triángulo del dispositivo
2	2	2	00007456 2	2	2	Unterlenkerbolzen	pin	Axe	Perno
3	2	2	MAZ 081110 2	2	2	Oberlenkerbolzen	pin	Axe	Perno
4	6	6	MU981008 6	6	6	Schraube	bolt	Vis	Tornillo
5	6	6	MU0099959 6	6	6	Sicherungsmutter	nut	Écrou	Tuerca
6	16	16	MU980505 16	16	16	Scheibe	washer	Disque	Arandela
7	4	4	00017524 4	4	4	Sicherheitskette	chain	Chaînes de retenue	Cadenas de seguridad
8	4	4	00017525 4	4	4	Sicherheits Klappstecker	lynch pin	Esse d'essieu	Pasador abatible
9	4	4	00017526 4	4	4	Simplexhaken	securing hook	Crochet de sécurité	Gancho de re- tención



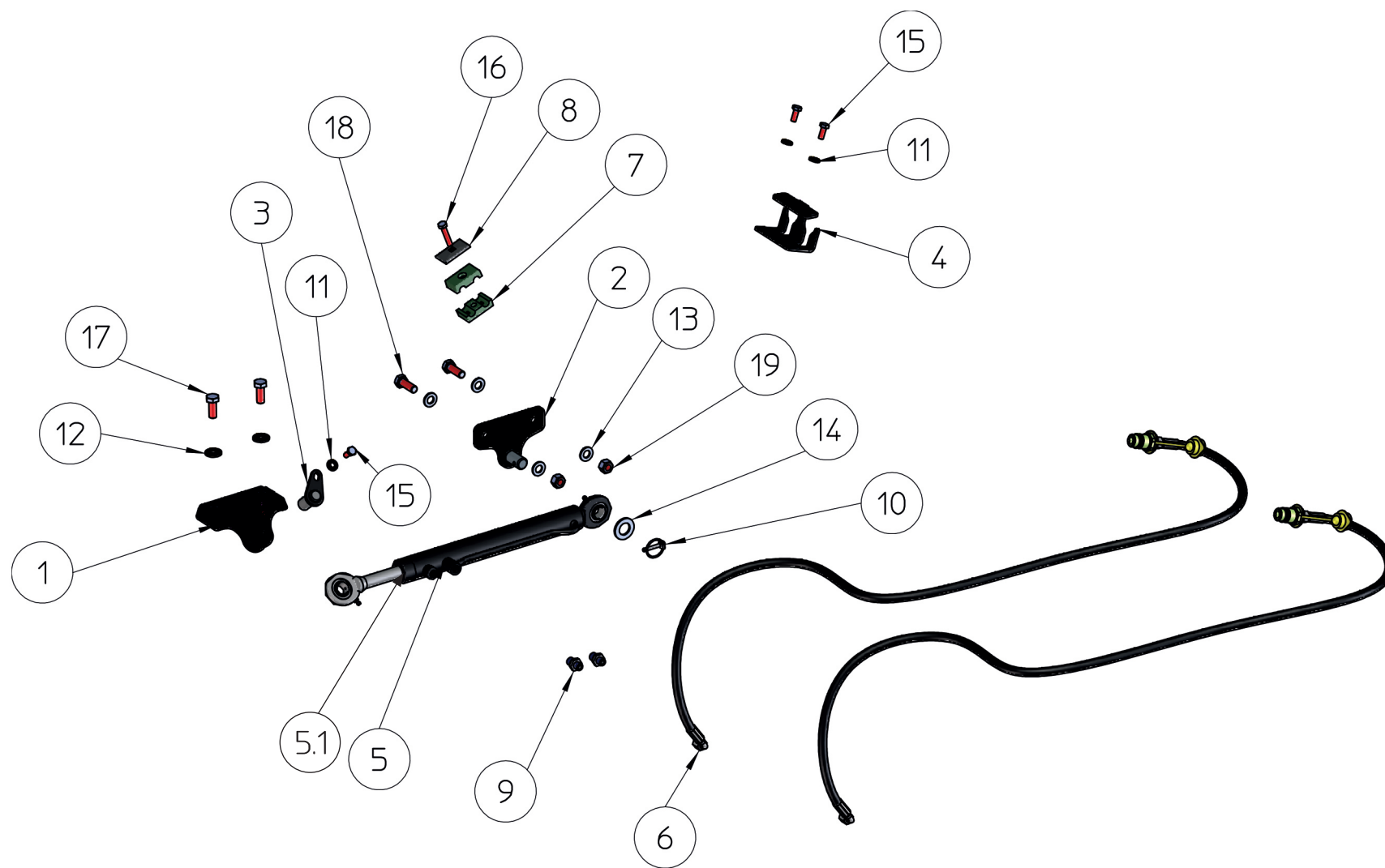


Pos.-Nr. No. numéro número	Ersatzteilnummer manufacturer Part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante					DE Bezeichnung	EN designation	FR désignation	ES designación
	Anzahl quantity quantité número								
	MU-E 120	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017423 1	00017387 1	00017179 1	00017352 1	00015298 1	Kurzschnittklappe	short-cut flap	Clapet de coupe courte	Tapa de corte corto
2	2	2	00015304 4	4	4	Kurzschnitt- klappenhalter	holder	Support	Soporte
3	2	2	00017538 2	2	2	Sicherheits- abdeckung	cover	Recouvrement	Cubierta
4	00017544 1	00017543 1	00017542 1	00017540 1	00017539 1	Welle	shaft	Arbre	Eje
5	2	2	MU980011 2	2	2	Scheibe	washer	Disque	Arandela
6	2	2	MUNSKL12 2	2	2	Scheibe	washer	Disque	Arandela
7	2	2	MU980403 2	2	2	Scheibe	washer	Disque	Arandela
8	4	4	MUNSKL10 8	8	8	Scheibe	washer	Disque	Arandela
9	2	2	MU980004 2	2	2	Schraube	bolt	Vis	Tornillo
10	2	2	MU980341 2	2	2	Schraube	bolt	Vis	Tornillo
11	4	4	MU980205 8	8	8	Schraube	bolt	Vis	Tornillo
12	2	2	MU980010 2	2	2	Mutter	nut	Écrou	Tuerca
13	2	2	MU980401 2	2	2	Mutter	nut	Écrou	Tuerca



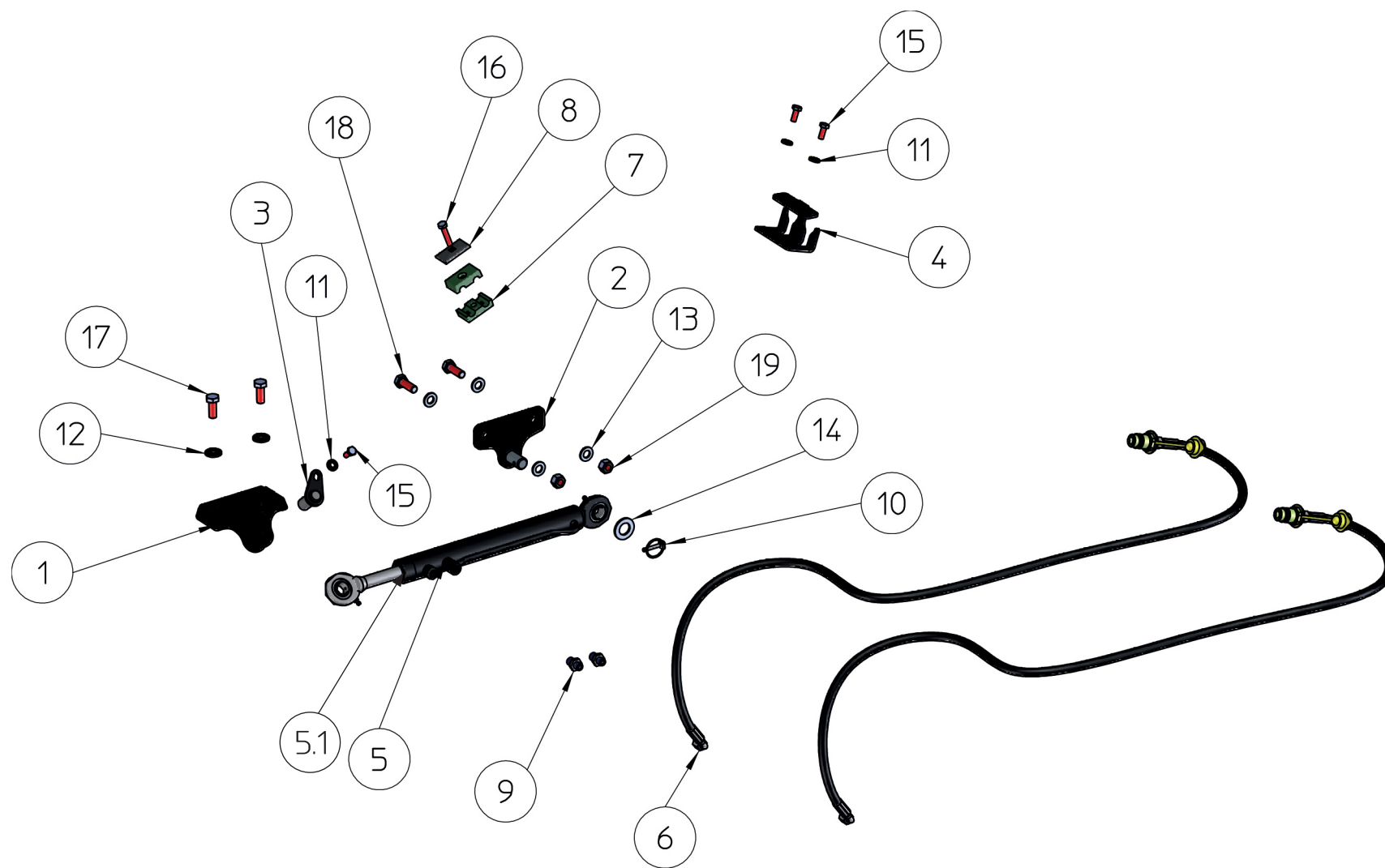


Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00005516				Gegenschneide 300	short-chopping bar	Lame hache-paille courte	Listón de corte de paja corto
	2	-	2	-				
2	00005518				Gegenschneide 400	short-chopping bar	Lame hache-paille courte	Listón de corte de paja corto
	2	4	3	5				
3	00000904				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	10	12	13	15				
4	MU0099950				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	10	12	13	15				
5	MU0099960				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	10	12	13	15				



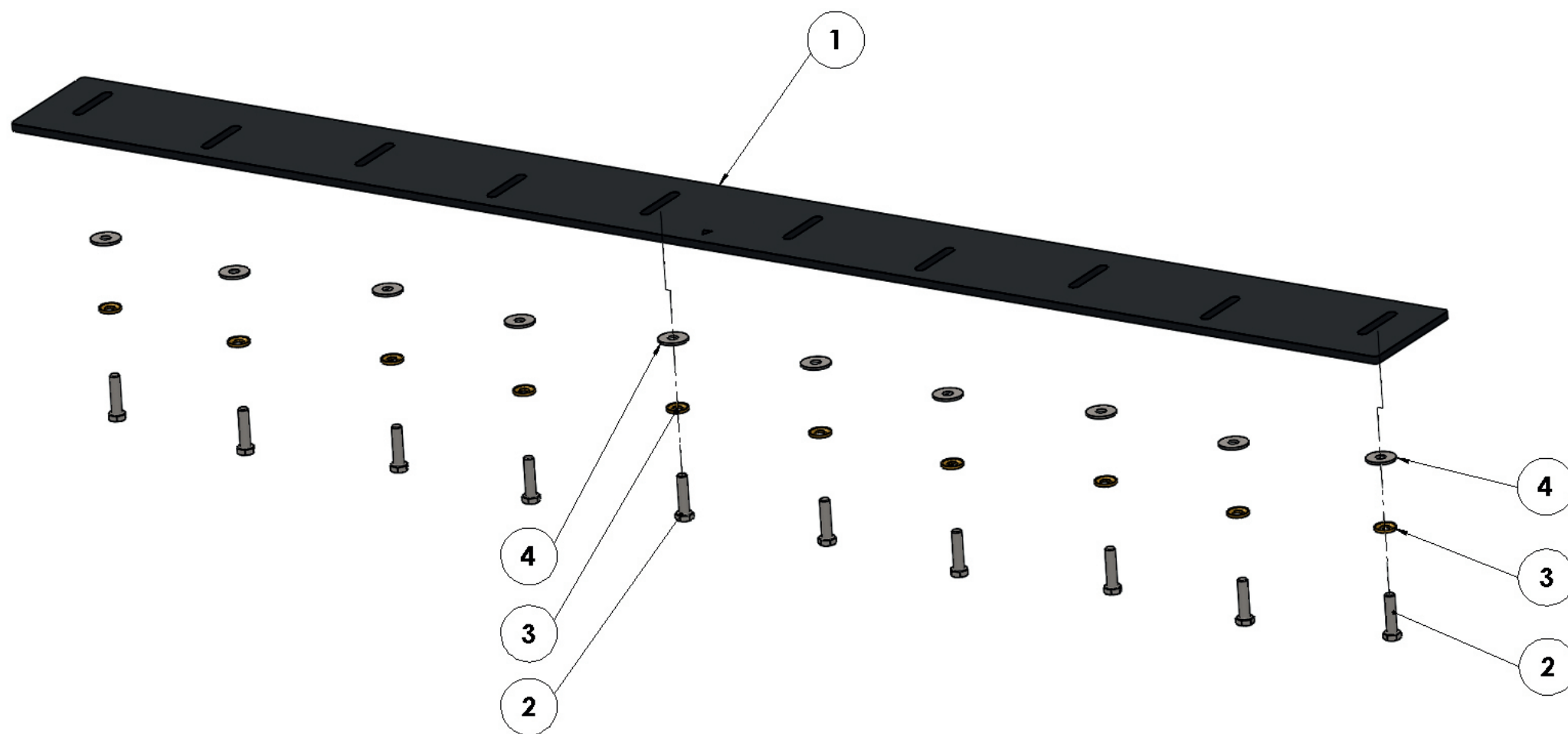
Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017196				Zylinderhalter	cylinder bracket	Porte-cylindre	Portacilindro
	1	1	1	-				
2	00017193				Zylinderhalter	cylinder bracket	Porte-cylindre	Portacilindro
	1	1	1	-				
3	00017190				Lasche	pin	Axe	Perno
	1	1	1	-				
4	00017527				Hydraulikhalter	holder	Support	Soporte
	1	1	1	-				
5	00017187				Hydraulikzylinder	hydraulic cylinder	Vérin hydraulique	Cilindro hidráulico
	1	1	1	-				
5.1	MUDZ0002				Dichtsatz	packet seal	Kit d'étanchéité	Juego de estanqueización
	1	1	1	-				
6	00017529				Hydraulikschlauch	hydraulic hose	Tuyau hydraulique	Tubo flexible hidráulico
	2	2	2	-				
7	00017532				Schellenkörper	clamp body	Corps de collier	Cuerpo de la abrazadera
	1	1	1	-				
8	00002475				Deckplatte	cover plate	Plaque de recouvrement	Placa de revestimiento
	1	1	1	-				
9	00008101				Einschraubverschraubung	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	2	2	2	-				
10	00005052				Klappsplint	lynch pin	Esse d'essieu	Pasador abatible
	1	1	1	-				
11	MUNSKL08				Scheibe	washer	Rondelle	Arandela
	3	3	3	-				





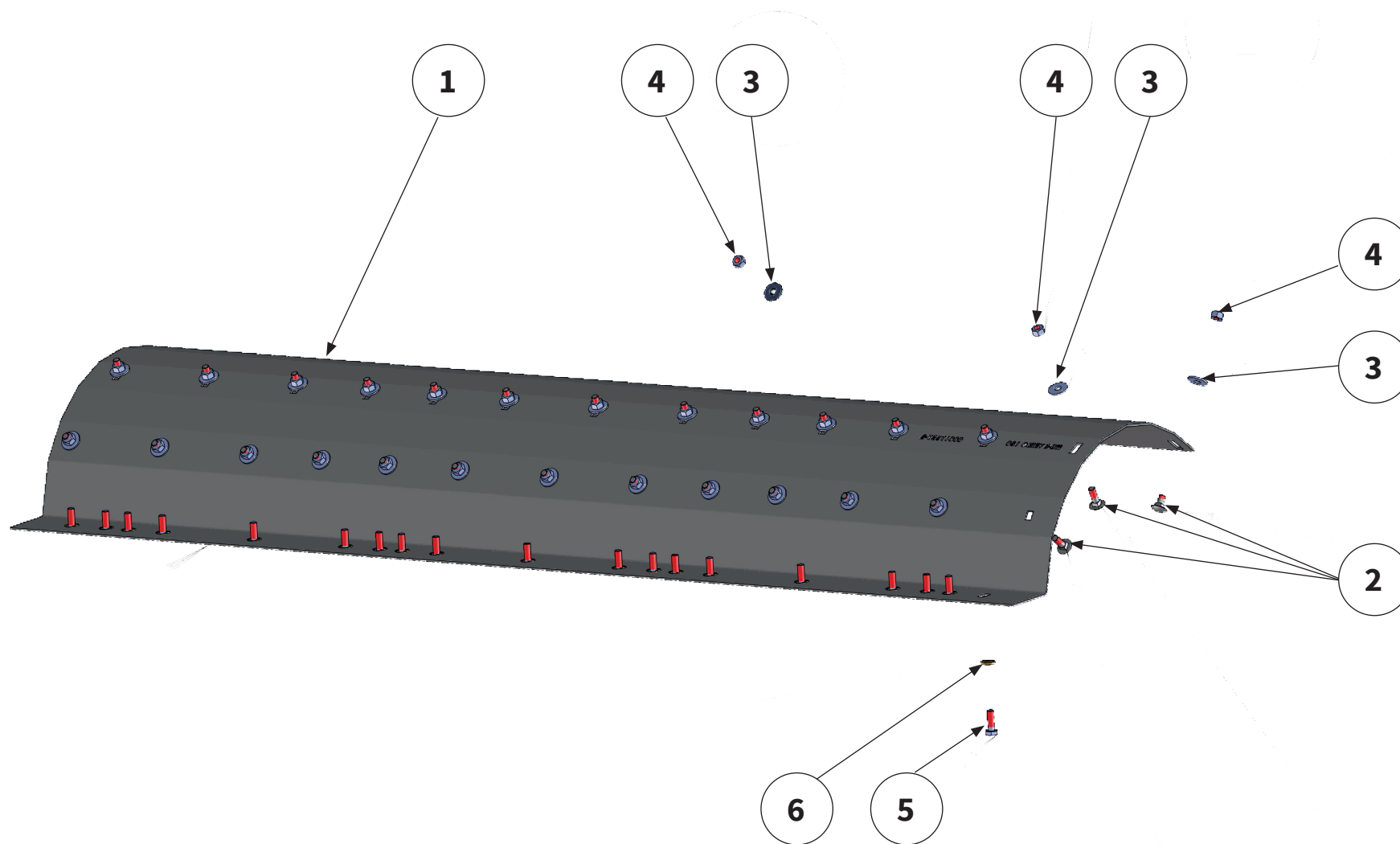
Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
12	MUNSKL12				Scheibe	washer	Rondelle	Arandela
	4	4	4	-				
13	MU980302				Scheibe	washer	Rondelle	Arandela
	4	4	4	-				
14	MU980505				Scheibe	washer	Rondelle	Arandela
	1	1	1	-				
15	MU980115				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	3	3	3	-				
16	MU980112				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	1	1	1	-				
17	MU980307				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	-				
18	MU980311				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	-				
19	MU980301				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	2	2	2	-				





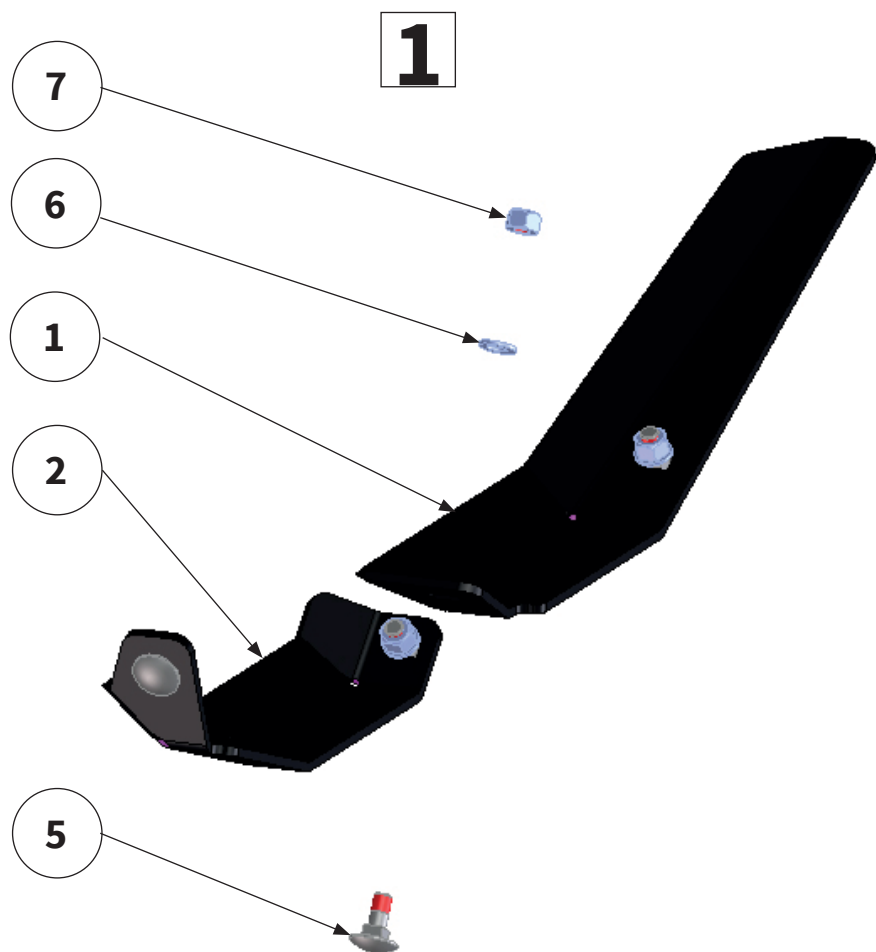
Pos.-Nr. No. numéro número	Ersatzteilnummer manufacturer Part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN designation	FR désignation	ES designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017389 1	00017364 1	00017356 1	00017325 1	Schneidblech	cutting bar	Règle coupante	Carril de corte
2	MU980205				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	13	17	19	21				
3	MUNSKL10				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	13	17	19	21				
4	MU0099950				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	13	17	19	21				



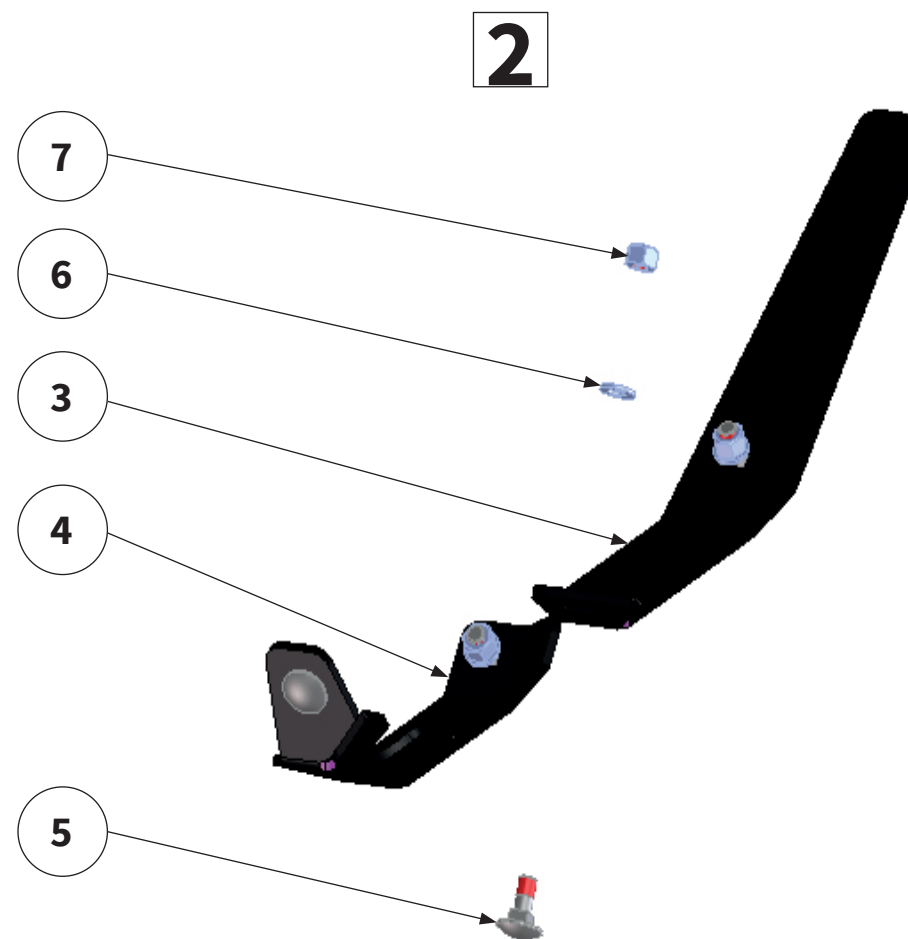


Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017391 1	00017181 1	00017357 1	00017312 1	Verschleißeinlage	wear insert	Blindage	Junta de desgaste
2	MU980206				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	18	18	24	24				
3	MU0099950				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	18	18	24	24				
4	MU0099960				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	18	18	24	24				
5	MU980205				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	13	17	19	21				
6	MUNSKL10				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	13	17	19	21				





Fahrtrichtung links
direction of travel left
dans le sens de la marche á gauche
en sentido de marcha a la izquierda



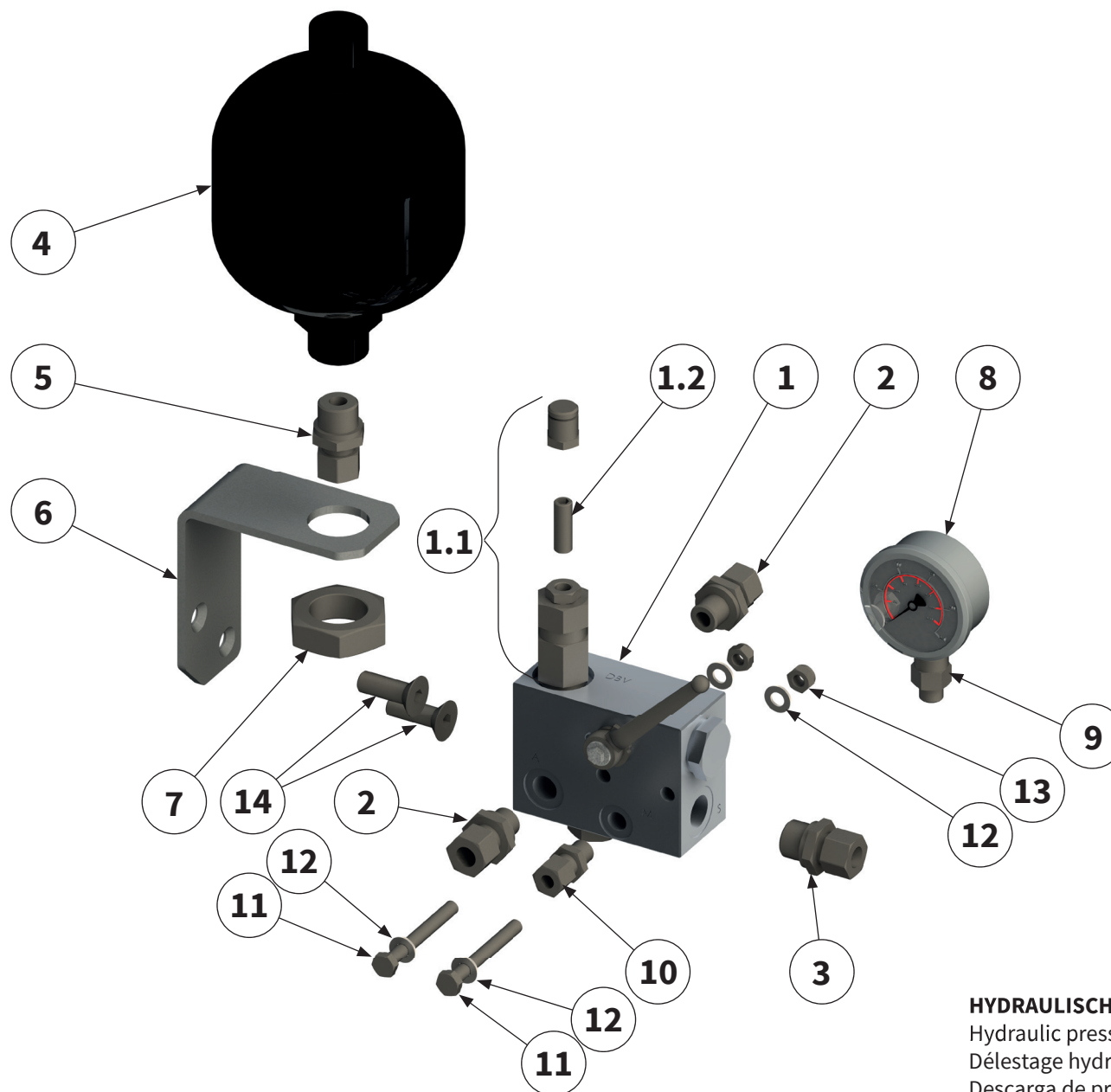
Fahrtrichtung rechts
direction of travel right
dans le sens de la marche á droite
en sentido de la marcha a la derecha

1

Pos.-Nr. No. Número Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante					DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número								
	MU-E 120	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00015313					Verschleißkufe	wear runner	Patin d'usure	Cuchilla de desgaste
	1	1	1	1	1				
2	00015315					Verschleißkufe	wear runner	Patin d'usure	Cuchilla de desgaste
	1	1	1	1	1				
5	MU980107					Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	4	4	4	4	4				
6	MU980102					Scheibe	washer	Disque	Arandela
	4	4	4	4	4				
7	MU0099961					Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4	4				

2

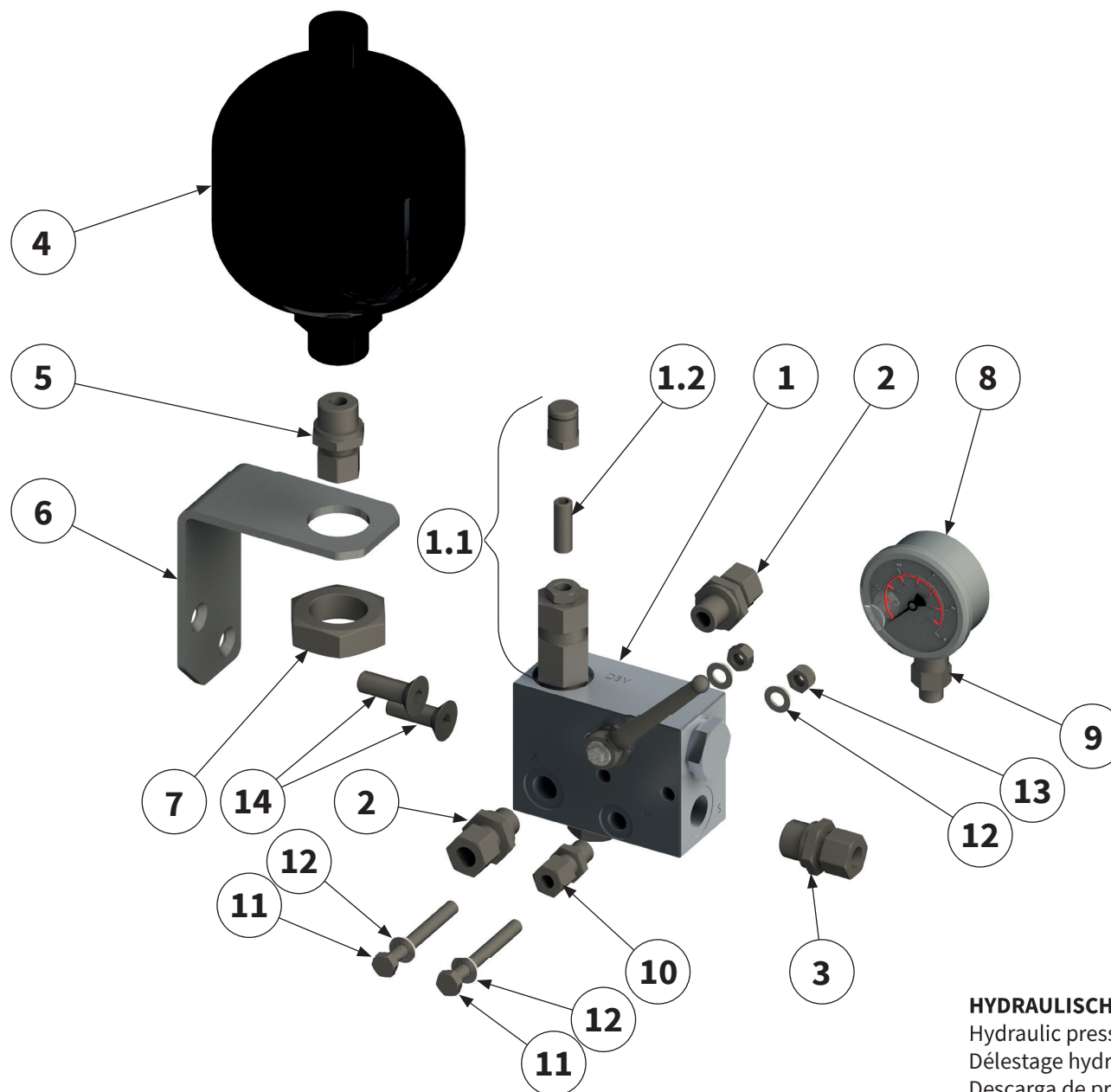
Pos.-Nr. No. Número Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante					DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número								
	MU-E 120	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
3	00015314					Verschleißkufe	wear runner	Patin d'usure	Cuchilla de desgaste
	1	1	1	1	1				
4	00015316					Verschleißkufe	wear runner	Patin d'usure	Cuchilla de desgaste
	1	1	1	1	1				
5	MU980107					Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	4	4	4	4	4				
6	MU980102					Scheibe	washer	Disque	Arandela
	4	4	4	4	4				
7	MU0099961					Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4	4				



HYDRAULISCHE DRUCKENTLASTUNG MU-SOFA |
 Hydraulic pressure relief MU-SOFA |
 Délestage hydraulique MU-SOFA |
 Descarga de presión hidráulica MU-SOFA |

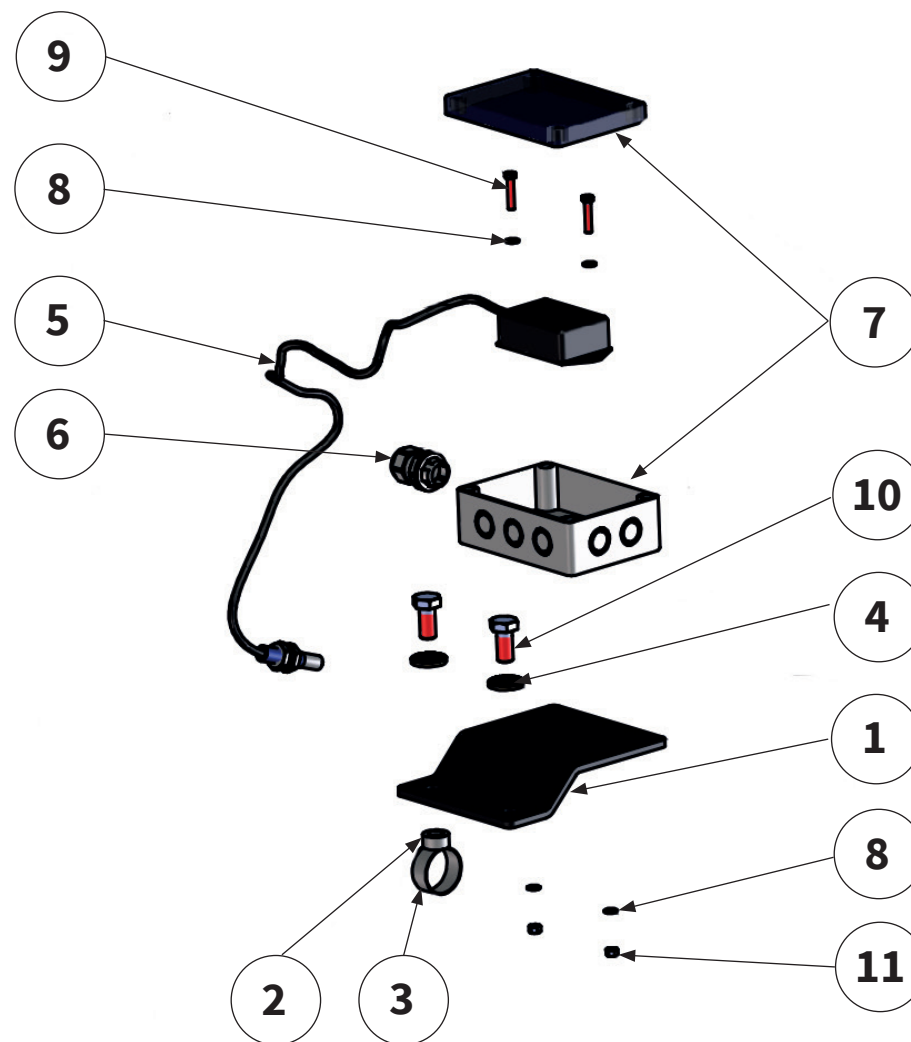
Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	1552600				Ventilblock	Valve block	Bloc de soupapes	Bloque de válvulas
	1	1	1	1				
1.1	180352				Ventileinsatz	Valve core	Garniture de soupape	Inserto de válvula
	1	1	2	1				
1.2	209343				Gewindestift	threaded pin	Tige filetée	Perno roscado
	1	1	1	1				
2	GE-12-PLR 3/8				Verschraubung	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	2	2	2	2				
3	GE-12-PLR 1/2				Verschraubung	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	1	1	1	1				
4	209162				Stickstoffspeicher	Nitrogen accumulator	Poche d'azote	Burbuja de nitrógeno
	1	1	1	1				
5	GE-12-PLM-22x1,5				Verschraubung	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	1	1	2	1				
6	00009033				Haltewinkel	holder	Support	Soporte
	1	1	1	1				
7	00001159				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	1	1	1	1				
8	112922				Manometer	Pressure gauge	Manomètre	Manómetro
	1	1	1	1				
9	MAV-LR08R1/4Zoll				Verschraubung	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	1	1	1	1				



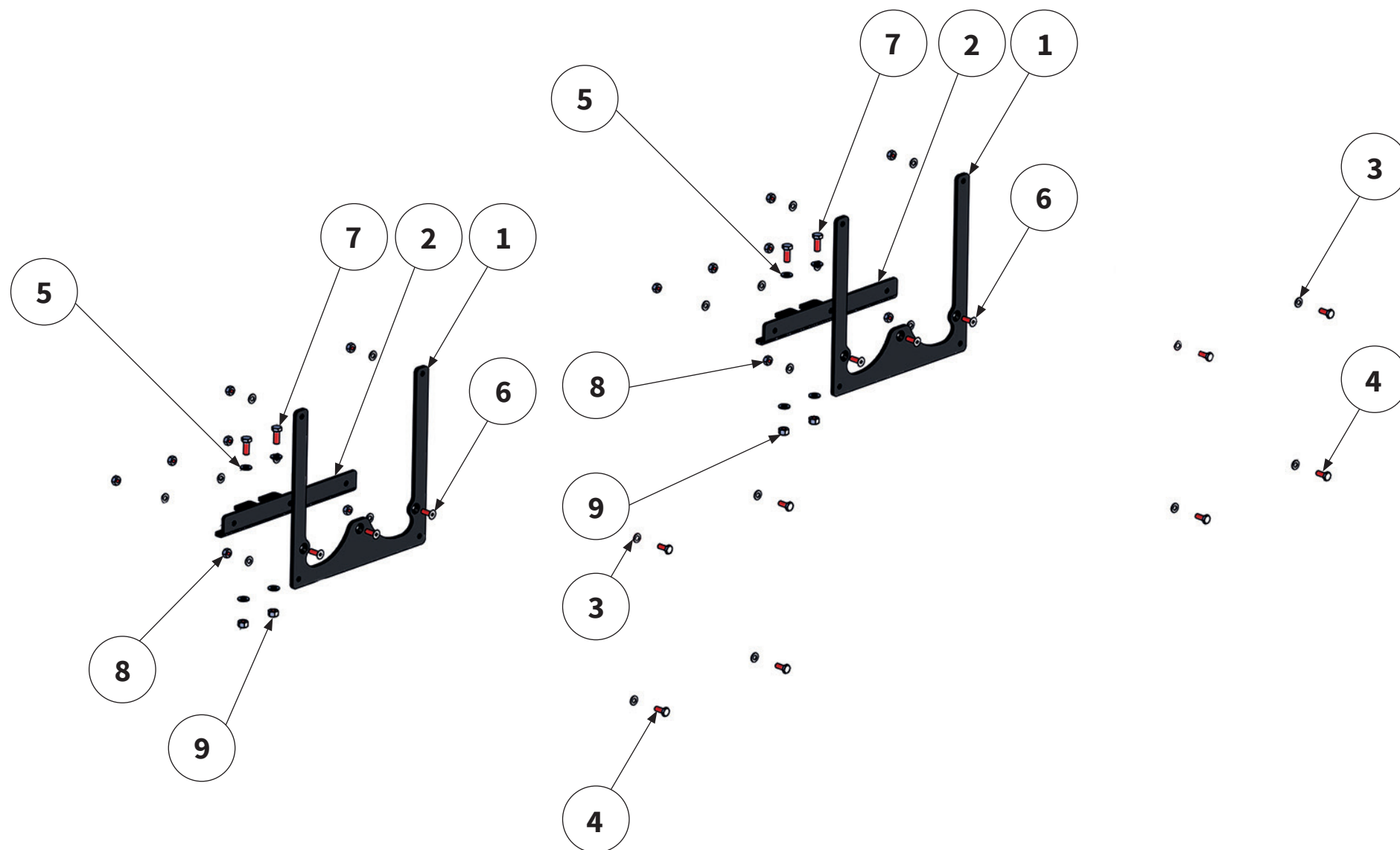


HYDRAULISCHE DRUCKENTLASTUNG MU-SOFA |
 Hydraulic pressure relief MU-SOFA |
 Délestage hydraulique MU-SOFA
 Descarga de presión hidráulica MU-SOFA |

Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
10	GE-08-PLR-1/4				Verschraubung	Screwed connection	Raccord à vis	Atornillamiento
	1	1	1	1				
11	MU980122				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	2				
12	MU0099999				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	6	6	6	6				
13	MU0099961				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4				
14	MU980134				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	2				

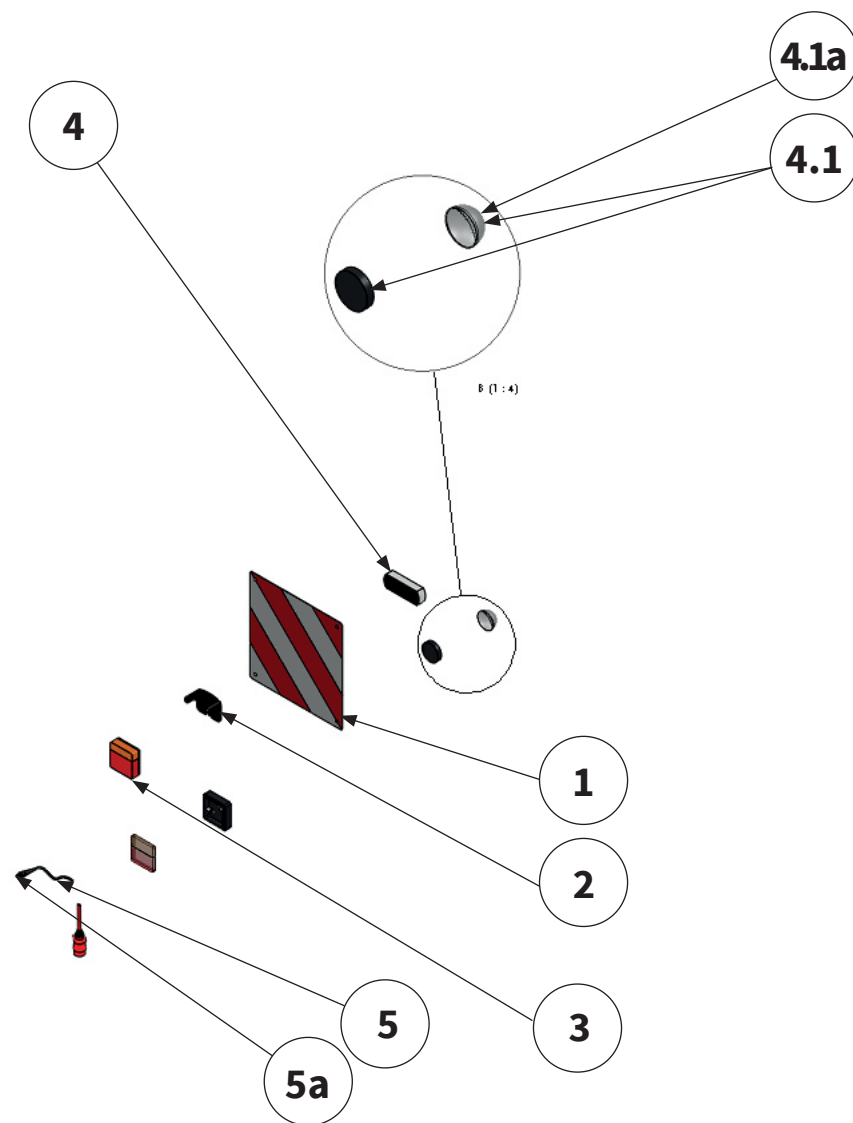
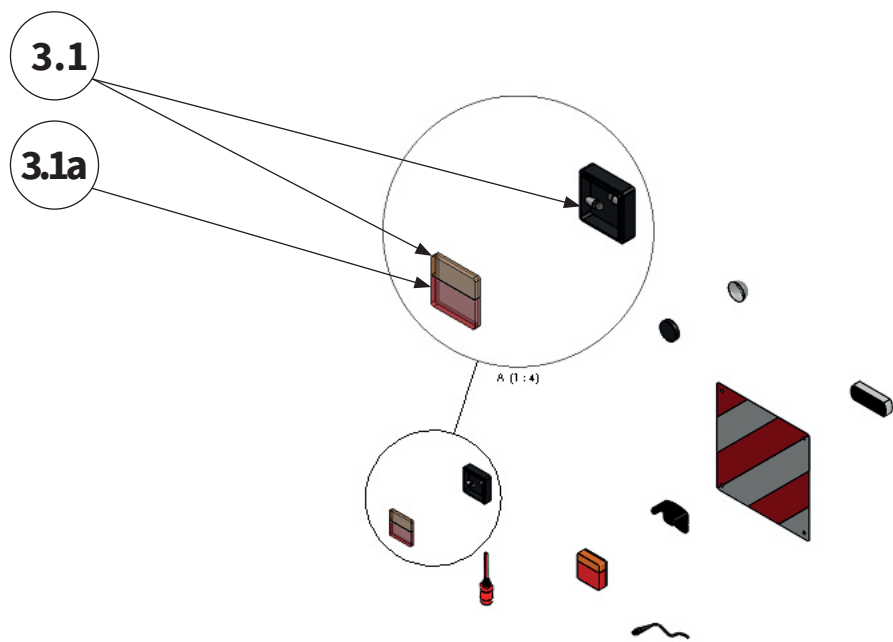


Pos.-Nr. No. Número Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00017546				Halter	holder	Support	Soporte
	1	1	1	1				
2	00008229				Drehzahlgeber- magnet	engine speed sensor magnet	régulateur de vitesse Aimant	transmisor del número de revoluciones Imán
	1	1	1	1				
3	00017319				Drehzahlgeber- magnet mit Schelle	engine speed sensor magnet clamp body	régulateur de vitesse Aimant Cuerpo de la abrazadera	transmisor del número de revoluciones Imán Corps de collier
	1	1	1	1				
4	MUNSKL12				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	2	2	2	2				
5	00015048				Betriebsstunden- zähler	operating hours counter	Compteur horaire	Contador de horas de servicio
	1	1	1	1				
6	00008094				Einrastver- schraubung	srew connection	connexion à vis	conexión por tornillo
	1	1	1	1				
7	00010187				Verteilerkasten	distribution box	boîte de distribution	caja de distribución
	1	1	1	1				
8	MU980006				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	4	4	4	4				
9	MU980008				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	2				
10	MU980341				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	2	2	2	2				
11	MU980009				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	2	2	2	2				



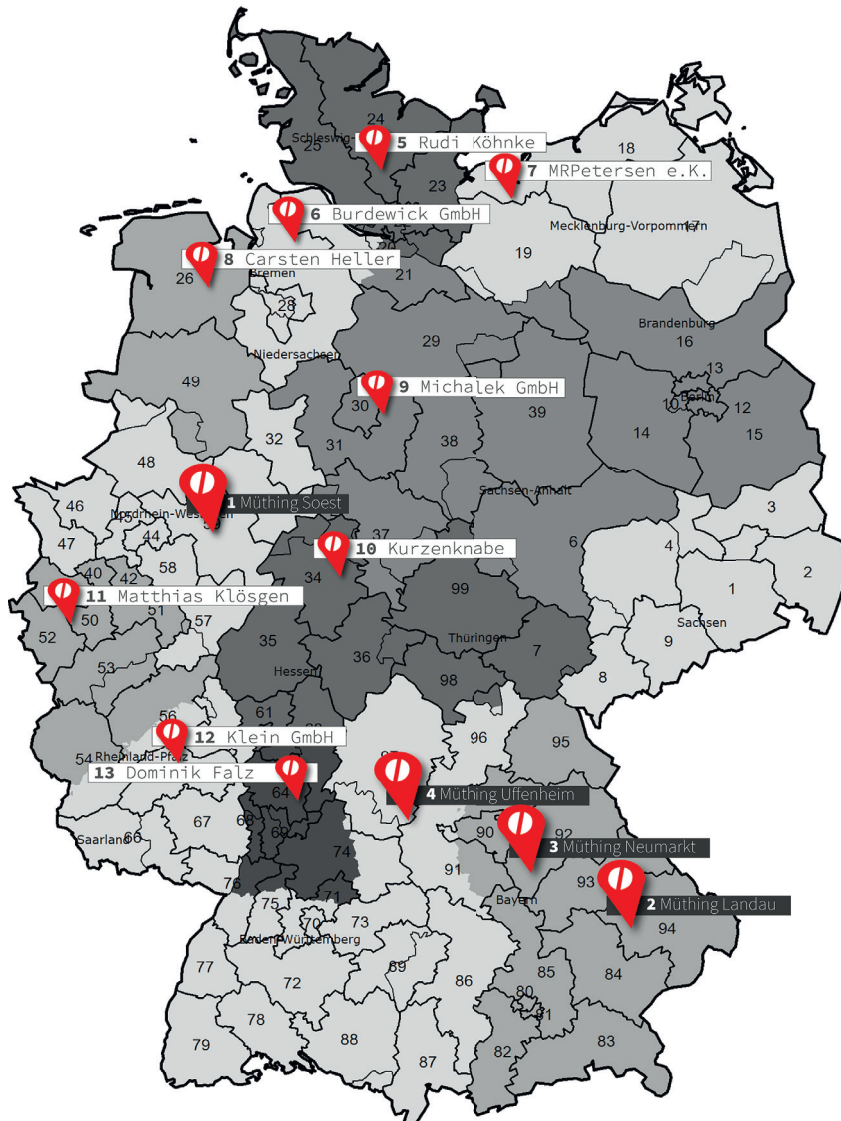
Pos.-Nr. No. Numéro Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	00014968				Warntafelhalter	warning sign holder	Support de panneau de signalisation	Soporte del panel de aviso
	2	2	2	2				
2	00017317				Beleuchtungs- halter	holder	Support	Soporte
	2	2	2	2				
3	MU980202				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	22	22	22	22				
4	MU980208				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	8	8	8	8				
5	MU980302				Scheibe	washer	Disque	Arandela
	8	8	8	8				
6	MU980252				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	6	6	6	6				
7	MU980307				Schraube	bolt	Vis	Tornillo
	4	4	4	4				
8	MU0099960				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	14	14	14	14				
9	MU980301				Mutter	nut	Écrou	Tuerca
	4	4	4	4				





Pos.-Nr. No. Número	Ersatzteilnummer Manufacturer part number Numéro de pièce du fabricant Número de pieza del fabricante				DE Bezeichnung	EN Designation	FR Désignation	ES Designación
	Anzahl quantity quantité número							
	MU-E 140	MU-E 160	MU-E 180	MU-E 200				
1	R 1130/B				Warntafel	warning sign	Panneau de signalisation	Panel de aviso
	2	2	2	2				
2	308026-0230				Schutzabdeckung	protection cover	Recouvrement de protection	Cubierta protectora
	2	2	2	2				
3	3H3148-001				LED Blinkerleuchte	LED Direction indicator	LED luminaire fclignotant	LED lámpara intermitente
	2	2	2	2				
3a	319016-0020				Leuchte kpl.	light cpl.	Luminaire	Lámpara
	2	2	2	2				
3.1a	3L3348-002				Deckel	cap	Couvercle	Tapa
	2	2	2	2				
4	2P3158-011				LED Positionsleuchte	LED position light	LED position clignotant	LED Pilotos delanteros de posición
	2	2	2	2				
4a	319016-0021				Leuchte kpl.	light cpl.	Luminaire	Lámpara
	2	2	2	2				
4.1a	2L3348-001				Deckel	cap	Couvercle	Tapa
	2	2	2	2				
5	130400-016 (5m)				LED Verbindungskabel	LED connecting cable	LED câble de connexion	LED cable de conexión
	2	2	2	2				
5a	130400-014 (7m)							
	2	2	2	2				





(1) Müthing GmbH & Co. KG Soest

Am Silberg 23
59494 Soest
Tel.: 02921 / 9651 - 0
Fax: 02921 / 73080
E-Mail: et-soest@muething.com

(2) Müthing GmbH & CO. KG Landau

Wiesenweg 6
94405 Landau
Tel.: 09951 / 6908 - 0
Fax: 09951 / 6333
E-Mail: et-landau@muething.com

(3) Müthing GmbH & Co. KG Neumarkt

Hans-Dehn-Str. 7
92318 Neumarkt
Tel.: 09181 / 2976 - 0
Fax: 09181 / 21841
E-Mail: neumarkt@muething.com

(4) Müthing GmbH & Co. KG Uffenheim

Am Brunnlein 2
97215 Uffenheim
Tel.: 09842 / 9866 - 0
Fax: 09842 / 9866 - 67
E-Mail: et-uff@muething.com

(5) Rudi Köhnke

Wohldweg 16
24558 Henstedt-Ulzburg
Tel.: 04193 / 91544
Fax: 04193 / 759576
E-Mail: krkoehnke@aol.com

(6) Burdewick GmbH

Mittelstenaher Str. 33
21769 Lamstedt
Tel.: 04773 / 8941 - 0
Fax: 04773 / 8941 - 41
E-Mail: info@burdewick.de

(7) MRPetersen e.K. Werksvertretung

Christiansburger Weg 20
24969 Lindewitt / OT Sillerup
Tel.: 04604 / 9866 - 36
Fax: 04604 / 9866 - 37
E-Mail: rp@mrpetersen.de

(8) Müthing GmbH & Co. KG Soest - Carsten Heller Werksbeauftragter

Tel.: 0160 / 96919245
Fax: 04461 / 759302
E-Mail: c.heller@muething.com

(9) Michalek GmbH

Industriestraße 14
31275 Lehrte
Tel.: 05132 / 2006 - 0
Fax: 05132 / 2006 - 30
E-Mail: info@michalek-ww.de

(10) Kurzenknabe

Obervellmarer Weg 36
34314 Espenau
Tel.: 05673 / 4012
Fax: 05673 / 2495
E-Mail: info@kurzenknabe-gmbh.de

(11) Matthias Klösger

Drovestrasse 104
52372 Kreuzau
Tel.: 02422 / 9019 - 25
Fax: 02422 / 9019 - 26
E-Mail: matthias.kloesgen@t-online.de

(12) Klein GmbH

Hauptstraße 2
55627 Weiler / Nahe
Tel.: 06754 / 404
Fax: 06754 / 643
E-Mail: klein-ww-weiler@t-online.de

(13) Dominik Falz

Carl-Benz- Str. 4
64711 Erbach / Odw.
Tel.: 06062 / 1867
Fax: 06062 / 61851
E-Mail: d.falz@muething-mulcher.de

Bei weiteren Fragen zu Technik und Einsatz Ihres Gerätes stehen Ihnen unsere Mitarbeiter oder unsere Vertriebspartner gerne zur Verfügung.

Our employees or sales partners are happy to help should you have any further questions on the technical aspects and use of your implement.

Nos collaborateurs ou nos partenaires commerciaux sont à votre entière disposition pour toutes questions complémentaires relatives aux caractéristiques techniques ou à l'utilisation de votre engin.

Tanto nuestros empleados como los socios comerciales de la marca estamos a su disposición para atender cualquier consulta técnica o sobre piezas que pueda tener respecto a su equipo.

Blank page with horizontal dotted lines for writing.





**(1) Prairie Agri Sales Ltd.**

W. Heidebrecht
P.O Box 216
Road 6W , 26028
Lowe Farm, MB R0G 1E0
Tel.: 001-204-746-6994
Fax: 001-204-515-4064
E-Mail: wheidebrecht@prairiegrisales.ca

**(6) IP Innovations et Paysage**

ZI de Saint Nizier
F - 42190 Charlieu
Tel.: 0033 / 477 605454
Fax: 0033 / 477 606846
E-Mail: info@innovex-gmbh.de

**(11) Oy J-Trading Ab**

Kuriiritie 15
01510 Vantaa
Tel.: 00358 / 207458600
Fax: 00358 / 207458651
E-Mail: info@j-trading.fi

**(16) EZ Agrar e. Gen**

Salzburger Straße 38
4020 Linz
Tel.: 0043 / 732 347266
Fax: 0043 / 732 347260
E-Mail: office@ezagr.ar.at

**(21) Mühling GmbH & Co. KG Soest**

Am Silberg 23
59494 Soest
Tel.: 02921 / 9651 -0
Fax: 02921 / 73080
E-Mail: et-soest@muething.com

**(2) Agri Direct Co. Ltd.**

Higashimemuro, Memuro-cho,
Kasai-gun
18-7 Kita 1-sen
Hokkaido 082-0004
Tel.: 0081 / 155612777
Fax: 0081 / 155612755
E-Mail: info@agridirect.jp

**(7) GTJ**

Peter Janssen
Way Broek 5
6041PJ Roermond
Tel.: 0031 / 615370411
E-Mail: p.janssen@gjtjtrading.nl

**(12) Brøns Group**

Hovedvejen 20
6780 Skærbæk
Tel.: 0045 / 74753112
E-Mail: brons@bronsgroup.com

**(17) Güttler Mezőgazdasági**

Gépgyárto és Szolgá Kft.
Külterület 022/ 35
6800 Hódmezővásárhely
Tel.: 0036 / 62 533690
Fax: 0036 / 62 533691
E-Mail: orsolay.torok@guttler.hu

**(22) Mühling GmbH & Co. KG Uffenheim**

Am Brunnlein 2
97215 Uffenheim
Tel.: 09842 / 9866 - 0
Fax: 09842 / 9866 -67
E-Mail: et-uff@muething.com

**(3) Southern Cross Mowers PTY Ltd.**

Marcus Cornish
1/29 Mustang Drive, PO Box 454
Rutherford NSW Australia 2320
Tel.: 0061 / 240440313
Fax: 0061 / 249321088
E-Mail: mcornish@sxm.com.au

**(8) Van Dyke Marcel Belgium**

Provinciebaan 71 - 2235 Houtvenne
Tel.: 0032 / 16699156
E-Mail: info@vandyck.be
GÖWEIL BNL PGmbH - Mirfeld
Zur Schmiede 23 - 4770 Amel
E-Mail: office@goeweil.be

**(13) Konekesko Eesti AS**

Pildiküla Rae vald
Porguvälja tee 3a
75308 Harjumaa MK
Tel.: 00372 / 6059100
Fax: 00372 / 6059101
E-Mail: kristjan.nelis@kesko.ee

**(18) Topagri S.r.o.**

Kostalkova 1527
26601 Beroun
Tel.: 00420 / 311 636766
Fax: 00420 / 311621822
E-Mail: topagri@topagri.cz

**(23) EZ Landmaschinen AG**

Bützbergstrasse 70
4912 Aarwangen
Tel.: 0041 / 62 9226801
Fax: 0041 / 62 9230369
E-Mail: info@ezlandmaschinen.ch

**(4) Simon Richard Ltd.**

Crown Tailrig
Simon Richardt
Bonchester Bridge
Hawick TD9 8RA
Tel.: 0044 / 1450860774
Fax: 0044 / 1450860772
E-Mail: mail@simon-richard.co.uk

**(9) Felten Freres et Fils Sarl**

Zone Artisanale
9775 Weicherdange
Tel.: 00352 921612
Fax: 00352 920530
E-Mail: info@felten.lu

**(14) SIA Konekesko Latvija**

Tiraines 15
1058 Riga
Tel.: 00371 / 67064300
Fax: 00371 / 67064301
E-Mail: aivars.metla-rozents@kesko.lv

**(19) Ematech s.r.o**

Piestanska 3/3
95605 Radosina
Tel.: 00421 / 385398119
Fax: 00421 / 385398216
E-Mail: ematech@ematech.sk

**(24) G.I.Antonakis A.E.**

3 xlm Thiva-Mouriki
32200 Thiva
Tel.: 0030 / 2262 025915
Fax: 0030 / 2262 025914
E-Mail: gianton@otenet.gr

**(5) Delgado Delgado e Hijos, S.A.**

C / Sevilla , 23
34004 Palencia
Tel.: 0034 / 979728450
Fax: 0034 / 979710390
E-Mail: recambios@deltacinco.es

**(10) ForSentralen AS**

Einar M. Bardal/ Carl M. Bardal
Bardalsvegen 100
7724 Steinkjer
Tel.: 0047 / 7414-7600
Fax: 0047 / 7414-9399
E-Mail: forsentralen@online.no

**(15) UAB Konekesko**

Vilnius raj.
Moletu g. 13
14262 Didžioji Riese
Tel.: 00370 / 46421752
Fax: 00370 / 46421753
E-Mail: vilnius.sventkauskas@kesko.lt

**(20) NHR Agropartners SRL**

Judet Ilfov
Calea Bucurestilor 247
075100 Otopeni
Tel.: 0040 / 21 3007906
Fax: 0040 / 213521660
E-Mail: office@vait.ro

**(25) Ten Square International Inc. Nanjing**

Rm.402 Bldg.2, Zhongqing Plaza NO.96
Caochangmen St. Nanjing, Jiangsu
210013 China
Tel.: 0086 / 25 86210358
Fax: 0086 / 25 86212081
E-Mail: usoffice@tensquareintl.com

A large rectangular area filled with horizontal dotted lines, intended for handwritten notes or text.

Blank page with horizontal dotted lines for writing.





Müthing GmbH & Co. KG Soest
Am Silberberg 23
59494 Soest

Tel +49 (0) 2921 96510
Fax +49 (0) 2921 73080
soest@muething.com

Müthing GmbH & Co. KG Uffenheim
Am Brünlein 2
97215 Uffenheim

Tel +49 (0) 9842 98660
Fax +49 (0) 9842 98667
uffenheim@muething.com

WWW.MUETHING.COM